

# OPEL Meriva

Handbok för infotainmentsystem



Wir leben Autos.





---

# Innehåll

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Navi 950/650 / CD 600 ..... | 5  |
| CD 400plus/400/300 .....    | 73 |

---

---

## Navi 950/650 / CD 600

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Inledning .....            | 6  |
| Grundfunktioner .....      | 16 |
| Radio .....                | 24 |
| CD-spelare .....           | 30 |
| Externa enheter .....      | 33 |
| Navigation .....           | 39 |
| Taligenkänning .....       | 57 |
| Telefon .....              | 61 |
| Alfabetiskt register ..... | 70 |

## Inledning

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Allmän information .....             | 6  |
| Stöldskydd .....                     | 7  |
| Översikt över kontrollelementen .... | 8  |
| Användning .....                     | 14 |

## Allmän information

Infotainmentsystemet ger dig det senaste inom infotainment för bilar.

Det är enkelt att använda radion om du programmerar förvalsknapparna 1...6 med FM-, AM- och DAB-radio-stationer.

Du kan ansluta externa datalagringsenheter, t.ex. iPod, USB-enheter eller annan tillbehörsutrustning till infotainmentsystemet som extra ljudkällor, antingen via kabel eller via Bluetooth.

Med reglagen och menyerna i infotainmentsystemet kan du använda godkända smartphone-applikationer.

Dessutom är infotainmentsystemet utrustat med en telefonapplikation som gör att du bekvämt och säkert kan använda mobiltelefonen i bilen.

Infotainmentsystem kan styras via reglagen på instrumentpanelen, reglagen på ratten eller via taligenkänningsfunktionen.

Den genomtänkta utformningen på kontrollelementen och de tydliga displayerna gör att du enkelt och utan att behöva tänka på det kan kontrollera systemet.

### Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen. Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Infotainmentsystemet måste användas för att bilen alltid ska kunna köras säkert. Om du är osäker på ifall det är igång stannar du och provar infotainmentsystemet medan bilen står stilla.

### Varning

Användning av navigationssystemet frångår inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Gällande trafikregler ska alltid följas.

Inmatning (t.ex. av adresser) ska endast göras när bilen står stilla.

Om en navigeringsanvisning strider mot trafikreglerna är det alltid trafikreglerna som gäller.

### Varning

Områden som enkelriktade gator och fotgängarområden är inte utmärkta på navigeringssystemets karta. I sådana områden ger systemet en varning som du måste acceptera. Var därför uppmärksam på enkelriktade gator och andra vägar och öppningar som man inte får köra in i.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- Avståndsvariationer till sändaren.
- Flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder.
- Sändarskugga.

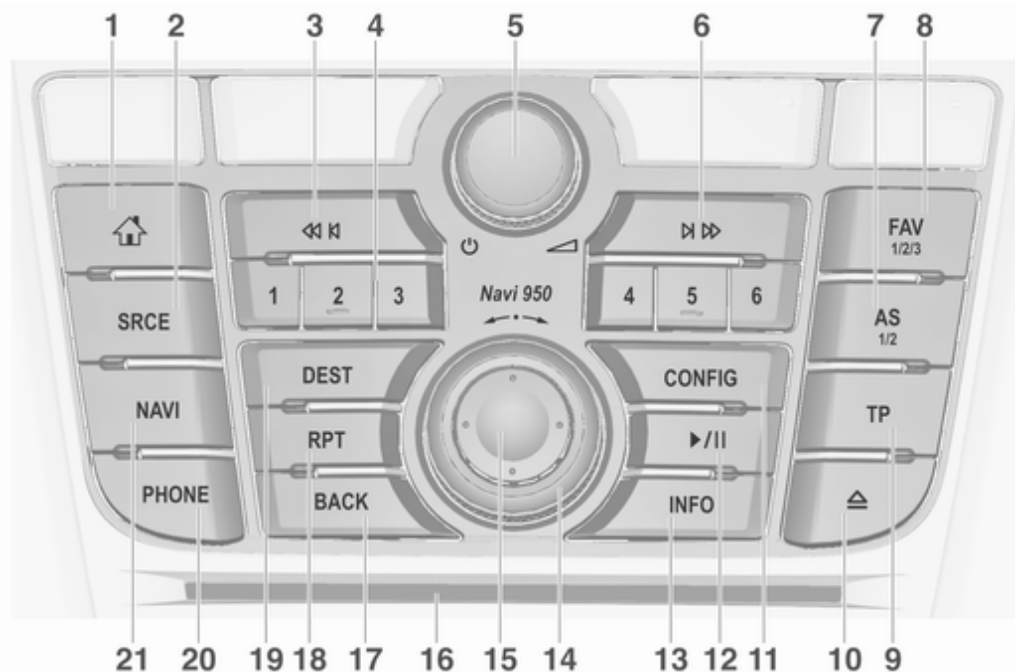
## Stöldskydd

Infotainmentsystemet har ett elektroniskt säkerhetssystem för att förhindra stöld.

Infotainmentsystemet fungerar enbart i din bil och är därför värdelöst för tjuvar.

## Översikt över kontrollelementen

Navi 950 / 650



|          |                                                      |    |          |                                                                  |    |           |                                                                           |
|----------|------------------------------------------------------|----|----------|------------------------------------------------------------------|----|-----------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | -knappen                                             |    | <b>4</b> | Stationsknappar 1...6                                            |    | <b>9</b>  | <b>TP</b> -knappen                                                        |
|          | Öppna startsidan .....                               | 16 |          | Kort intryckning: välj station . .                               | 26 |           | Aktivera eller avaktivera<br>radiotjänsten för<br>trafikinformation ..... |
| <b>2</b> | Knappen <b>SRCE</b> (källa)                          |    |          | Lång intryckning: spara<br>station .....                         | 26 | <b>10</b> | -knappen                                                                  |
|          | Tryck för att växla mellan<br>olika ljudkällor       |    | <b>5</b> | vridknapp                                                        |    |           | Mata ut CD .....                                                          |
|          | CD/MP3-spelare .....                                 | 30 |          | Tryck: slå på/stänga av<br>infotainmentsystemet .....            | 14 | <b>11</b> | <b>CONFIG</b> -knappen                                                    |
|          | USB .....                                            | 33 |          | Vrid: justera volymen .....                                      | 14 |           | Öppna inställningsmeny .....                                              |
|          | AUX .....                                            | 33 | <b>6</b> | -knappen                                                         |    | <b>12</b> | /II-knappen                                                               |
|          | Bluetooth .....                                      | 33 |          | Radio: sökning framåt .....                                      | 24 |           | CD/MP3/WMA: starta/<br>pausa uppspelning .....                            |
|          | AM .....                                             | 24 |          | CD/MP3/WMA: hoppa<br>över spår framåt .....                      | 31 |           | Externa enheter: starta/<br>pausa uppspelning .....                       |
|          | FM .....                                             | 24 |          | Externa enheter: hoppa till<br>nästa spår .....                  | 34 | <b>13</b> | <b>INFO</b> -knappen                                                      |
| <b>3</b> | -knappen                                             |    | <b>7</b> | <b>AS 1/2</b> -knappen                                           |    |           | Radio: information om<br>aktuell station                                  |
|          | Radio: sökning bakåt .....                           | 24 |          | Tryck snabbt: öppna lista<br>över autosparade stationer ...      | 25 |           | CD/MP3/WMA, externa<br>enheter: information om<br>aktuellt spår           |
|          | CD/MP3/WMA: hoppa<br>över spår bakåt .....           | 31 |          | Tryck länge: spara<br>autosparade stationer<br>automatiskt ..... | 25 |           | Navigation: information,<br>t.ex. om aktuell position                     |
|          | Externa enheter: hoppa till<br>föregående spår ..... | 34 | <b>8</b> | <b>FAV 1/2/3</b> -knappen                                        |    |           |                                                                           |
|          |                                                      |    |          | Öppna favoritlista .....                                         | 26 |           |                                                                           |

**14 Multifunktionsknapp**

Vrid: mrkera  
menyalternativ eller ange  
alfanumeriska värden ..... 16

Tryck (ytterringen): välja/  
aktivera markerat  
alternativ, bekräfta inställt  
läge, aktivera/inaktivera  
funktion, öppna ljud- eller  
navigationsmenyn ..... 16

**15 Omkopplare med åtta lägen**

Navigation: flytta  
displayfönster i kartbild ..... 40

**16 CD-öppning ..... 31****17 BACK-knappen**

Meny: en nivå bakåt ..... 16

Inmatning: radera senaste  
tecknet eller hela  
inmatningen ..... 16

**18 RPT-knappen**

Upprepa senaste naviga-  
tionsmeddelandet ..... 52

**19 DEST-knappen**

Öppna navigationssys-  
temets destinationsmeny ..... 44

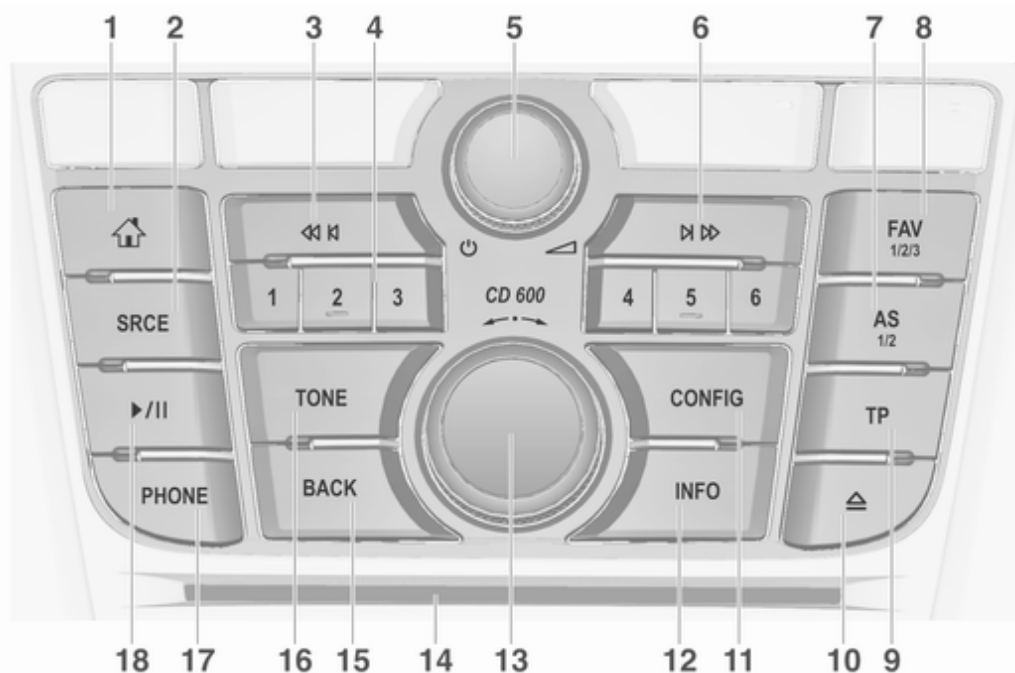
**20 PHONE-knappen**

Ta telefonsamtal eller  
aktivera/avaktivera mikro-  
fonavstängning ..... 64

**21 NAVI-knappen**

Visa karta ..... 40

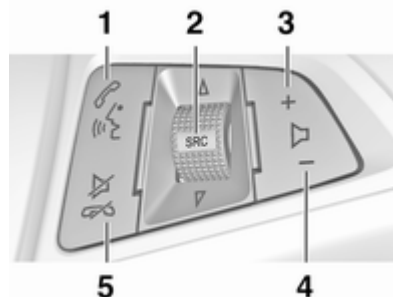
## CD 600





|    |                                                                      |    |
|----|----------------------------------------------------------------------|----|
| 14 | CD-öppning .....                                                     | 31 |
| 15 | <b>BACK</b> -knappen                                                 |    |
|    | Meny: en nivå bakåt .....                                            | 16 |
|    | Inmatning: radera senaste tecknet eller hela inmatningen .....       | 16 |
| 16 | <b>Tone</b> -knappen                                                 |    |
|    | Öppna ljudinställningar .....                                        | 19 |
| 17 | <b>PHONE</b> -knappen                                                |    |
|    | Ta telefonsamtal eller aktivera/avaktivera mikrofonavstängning ..... | 64 |
| 18 | <b>►/II</b> -knappen                                                 |    |
|    | CD/MP3/WMA: starta/ pausa uppspelning .....                          | 31 |
|    | Externa enheter: starta/ pausa uppspelning .....                     | 34 |

## Rattens ljudreglage



|   |                                                                                           |    |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 | Knappen  |    |
|   | Kort intryckning: besvara telefonsamtal .....                                             | 64 |
|   | eller ring upp nummer i samtalslista .....                                                | 64 |
|   | eller aktivera röstigenkänning .....                                                      | 57 |
|   | Lång intryckning: visa samtalslista .....                                                 | 64 |
|   | eller aktivera röstbehandling (om telefonen har stöd för detta) ..                        | 57 |

|   |                                                                                                     |    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2 | Knappen <b>SRC</b> (källa)                                                                          |    |
|   | Tryck: välj ljudkälla .....                                                                         | 24 |
|   | Om radion är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående förinställda radiostation ..... | 24 |
|   | Om CD-spelaren är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående CD/MP3/WMA-spår .....      | 31 |
|   | Om extern enhet är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående spår .....                | 34 |
|   | Om telefonen är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående post i samtalslistan .....   | 64 |
|   | Om telefonen är aktiv och samtal väntar: vrid uppåt/nedåt för att växla mellan samtal .....         | 64 |
| 3 | <b>+</b> -knappen                                                                                   |    |
|   | Höja ljudvolymen .....                                                                              | 14 |

|   |                                                                                           |    |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 4 | —knappen                                                                                  |    |
|   | Sänka ljudvolymen .....                                                                   | 14 |
| 5 | Knappen  |    |
|   | Kort intryckning: avsluta/<br>avböja samtal .....                                         | 64 |
|   | eller stäng samtalslista .....                                                            | 64 |
|   | eller aktivera/inaktivera<br>ljudavstängningen .....                                      | 14 |
|   | eller avaktivera<br>röstigenkänning .....                                                 | 57 |

## Användning

### Kontrollelement

Infotainmentsystemet styrs med hjälp av funktionsknappar, en multifunktionsratt och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras på två sätt:

- den mittersta kontrollenheten på instrumentpanelen ⇨ 8
- reglage på ratten ⇨ 8
- röstigenkänningssystemet ⇨ 57.

### Observera!

Endast de mest direkta sätten för menyhantering beskrivs i de följande kapitlen. I vissa fall kan det finnas andra alternativ.

### Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck kort på knappen . Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

### Frånkopplingsautomatik

Om infotainmentsystemet slås på med -knappen när tändningen är avstängd kommer systemet automatiskt att slås av igen efter 10 minuter.

### Inställning av ljudvolym

Vrid på -knappen. Den aktuella inställningen visas i ett fönster längst ned på skärmen.

Vid inkoppling av infotainment-systemet ställs den senast valda ljudvolymen in, förutsatt att den är lägre än den maximala startvolymen.

Följande kan ställas in separat:

- maximal startvolym ⇨ 20
- ljudvolym för trafikmeddelanden ⇨ 20
- ljudvolymen för navigationsmeddelanden ⇨ 40.

### Ljudvolym

När automatisk ljudvolym är aktiverad ⇨ 20, anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Ljudavstängning (mute)

Tryck på **PHONE**-knappen (om telefonportal finns: håll knappen nedtryckt några sekunder) för att stänga av ljudkällorna.

För att upphäva avstängningen: vrid på  eller tryck på **PHONE**-knappen igen (om telefonportal finns: håll knappen nedtryckt några sekunder).

### Begränsning av ljudvolym vid höga temperaturer

Vid mycket höga temperaturer inuti bilen begränsar infotainment-systemet den maximala volym som kan ställas in. Vid behov sänks ljudvolymen automatiskt.

### Driftmode

#### Audiospelare

Tryck upprepade gånger på **SRCE**-knappen för att växla mellan huvudmenyerna för AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth eller DAB.

Här finns detaljerade beskrivningar av:

- CD/MP3-spelare ⇨ 30
- USB-port ⇨ 33
- AUX-ingång ⇨ 33
- Bluetooth-ljud ⇨ 33
- AM-radio ⇨ 24
- FM-radio ⇨ 24
- DAB-radio ⇨ 29.

### Navigation

Tryck på knappen **NAVI** för att visa navigationsapplikationens karta.

Tryck på multifunktionsratten för att öppna en undermeny med alternativ för inmatning av destinationer och strukturering av en rutt.

Här finns en detaljerad beskrivning av navigationsfunktionerna ⇨ 39.

### Telefon

Tryck på knappen **PHONE** för att öppna telefonens huvudmeny med alternativ för inmatning och val av siffror.

Här finns en detaljerad beskrivning av funktionerna för mobiltelefoner ⇨ 61.

### Observera!

Kort information om ljudkällorna och den aktuella navigeringssessionen kan visas via **Snabbinfo**-applikationen.

## Grundfunktioner

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Grundfunktioner .....     | 16 |
| Ljudinställningar .....   | 19 |
| Volyminställning .....    | 20 |
| Systeminställningar ..... | 21 |

## Grundfunktioner

### Multifunktionsknapp

Multifunktionsknappen är det centrala kontrollelementet för menyerna.

Vrid på multifunktionsknappen:

- För att markera ett menyalternativ.
- För att ange ett alfanumeriskt värde.

Tryck på multifunktionsratten (Navi 950 / Navi 650: tryck in den yttre ringen):

- För att välja eller aktivera markerat alternativ.
- För att bekräfta ett inställt värde.
- För att aktivera eller inaktivera en systemfunktion.
- För att öppna ljud- eller navigeringsmenyn från den aktuella applikationen.

### 🏠-knappen

Tryck på knappen 🏠 för att öppna **Startsida**.



Med hjälp av multifunktionsratten kan du sedan komma då de olika applikationerna.

Vrid på multifunktionsratten för att välja skärmknappen **Mer** längst ned på skärmen.



Tryck på multifunktionsratten (Navi 950 / Navi 650: tryck in den yttre ringen) för att visa en till **Startsida** med fler applikationer.

Med hjälp av multifunktionsratten kan du sedan komma då de olika applikationerna.

### Observera!

De flesta av applikationerna och deras menyer kan också nås direkt via knapparna på instrumentpanelen.

## BACK-knappen

Tryck på knappen **BACK** för att:

- Stäng en meny eller skärm.
- Återgå från en undermeny till en högre menynivå.
- Radera det sista tecknet i en teckenföljd.

Tryck ner och håll **BACK**-knappen några sekunder för att radera hela inmatningen.

## Exempel på menystyrning

### Välja ett skärmbjekt

Vrid multifunktionsknappen för att flytta markören (= färgad bakgrund) till önskat alternativ.

Aktivera den markerade ikonen, skärmknappen eller det markerade menyalternativet genom att trycka på multifunktionsratten.

### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att välja och aktivera en skärmknapp eller ett menyalternativ som "...välj...skärmknappen..." eller "...välj...menyalternativet...".

## Rullistor



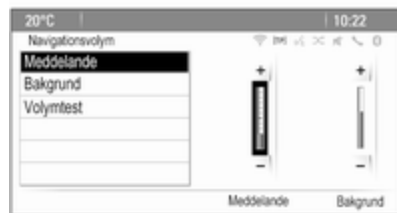
Om det finns fler menyalternativ i en lista än vad som kan visas samtidigt visas en rullningslista.

Vrid multifunktionsratten medurs för att rulla nedåt och moturs för att rulla uppåt.

### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att rulla i en lista som "... rulla till ... menyalternativet ...".

## Ändra en inställning



Vrid multifunktionsknappen för att ändra inställningens aktuella värde.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det inställda värdet.

### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att ändra en inställning som "...justera...inställningen...".

### Aktivera ett menyalternativ

Vrid multifunktionsknappen för att flytta markören (= färgad bakgrund) till önskat alternativ.

Tryck på multifunktionsratten för att aktivera menyalternativet. En bock eller en punkt visas i rutan eller ringen bredvid menyalternativet.



### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att aktivera ett menyalternativ som "...välj...menyalternativet...".

### Inmatning av teckenföljd

Vrid multifunktionsknappen för att välja önskat tecken.

Tryck på multifunktionsratten för att ange det aktuella tecknet i inmatningsfältet högst upp på skärmen.

Det sista tecknet i teckenföljden kan raderas med hjälp av skärmknappen **Rad.** eller **BACK**-knappen. Genom att trycka ner och hålla **BACK**-knappen, raderas hela inmatningen.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det valda tecknet.

### Observera!

I de följande kapitlen beskrivs förfarandet för att ange tecken som "...Skriv in önskade tecken ...".

### Meddelanden

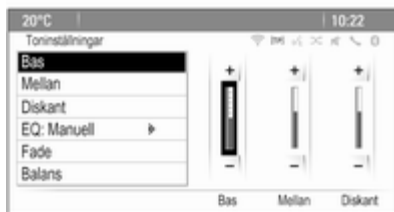
Innan en systemfunktion utförs får du i vissa fall ett meddelande. Välj ett av alternativen om du ombeds att göra det.



Val och aktivering av en skärmbknapp i ett meddelande fungerar på samma sätt som med menyalternativ.

## Ljudinställningar

Tryck på knappen  och skärmbknappen **Mer** längst ner på skärmen. På den andra **Startsida** väljer du ikonen **Ljud**. Menyn för ljudinställning visas.



### Bass

Använd inställningen för att förstärka eller framhäva ljudets låga frekvenser.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Mid

Använd inställningen för att förstärka eller framhäva ljudkällans mellanregister.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Treble

Använd inställningen för att förstärka eller framhäva ljudets höga frekvenser.

Justera inställningen enligt önskemål.

## Funktionen EQ

(EQ: Equaliser)

Använd den här inställningen för att optimera ljudet för en specifik musiktyp, t.ex. **Rock** eller **Klassiskt**.

Välj menypunkten **EQ**. En undermeny med fördefinierade ljudstilar visas.

Välj önskad klangstil.

Om någon av de fördefinierade ljudstilarerna har valts förjusteras **Bas**, **Mellan** och **Diskant** av systemet.

Om du manuellt justerar någon av de inställningar som beskrivs ovan ställs **EQ** in på **Manuell**.

## Fade och Balans

Om **Fade** eller **Balans** väljs visas en bild på höger sida av skärmen.



Om du vill justera volymbalansen mellan bilens främre och bakre högtalare väljer du menyalternativet **Fade**. Justera inställningen enligt önskemål.

Om du vill justera volymbalansen mellan bilens vänstra och högra högtalare väljer du menyalternativet **Balans**. Justera inställningen enligt önskemål.

## Volyminställning

### Justera ljudsignalvolymen

När systemet slås på eller av spelas musikljud upp.

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Radioinställningar**.

Välj menypunkten **Alternativ för röstmeddelanden**.

Markera eller avmarkera **Röstmedd.** för att aktivera eller inaktivera ljudet för start och avstängning.

Välj **Volym på röstmeddelanden** för att visa undermenyerna. Justera inställningen enligt önskemål.

### Justera automatisk volym

Tryck på knappen **CONFIG** och välj **Radioinställningar**.

Välj **Automatisk volymjustering** för att visa respektive meny.

Justera graden av volymanpassning genom att ställa in **Automatisk volymjustering** på **Av**, **Låg**, **Mellan** eller **Hög**.

**Av:** ingen höjning av volymen då bilens hastighet ökar.

**Hög:** maximal höjning av volymen då bilens hastighet ökar.

### Justera startvolym

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Radioinställningar**.

Välj **startvolym** för att visa respektive meny.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Ställa in volymen för trafikmeddelanden

Volymen på trafikmeddelandena kan förinställas på en nivå som är oberoende av den normala volymnivån.

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Radioinställningar**.

Välj **RDS-alternativ** och sedan **Volym trafik medlande** för att visa respektive meny.

Justera inställningen enligt önskemål.

### Observera!

När ett meddelande hörs kan du justera volymen med **⏮**-ratten.

## Justera volym för pip ljud

När du använder bilens reglage hörs pip ljud som bekräftar dina åtgärder. Volymen för dessa pip ljud kan justeras.

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Fordonsinställningar**.

Välj **Komfort & Bekvämlighet** och sedan **Volym ljudsignaler** för att visa respektive undermeny. Välj **Normal** eller **Hög**.

## Justera navigationsvolym

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Navigationsinställningar**.

Välj menypunkten **Navigationsvolym**. Respektive undermeny visas.

För att justera volymen på meddelandena väljer du **Meddelande** och justerar sedan volymen.

För att justera volymen på den ljudkälla som spelas i bakgrunden väljer du **Bakgrund** och justerar sedan volymen.

Välj **Volymtest** för att få ett ljudexempel på inställningarna.

### Observera!

När ett meddelande hörs kan du justera volymen med  $\odot$ -ratten.

## Systeminställningar

Olika inställningar av infotainment-systemet kan justeras via **Inställningar**-applikationen.



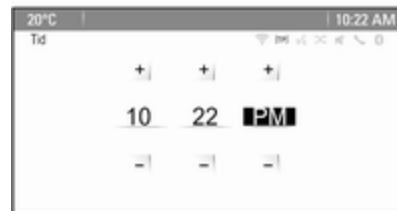
## Språkinställningar

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Språk (Languages)**. En lista över alla tillgängliga språk visas.

Välj önskat språk.

## Tids- och datuminställningar

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Tid och datum** för öppna respektive undermeny.



### Observera!

Om **RDS-tidsynkronisering** är aktiverat  $\rightarrow$  27 ställs tid och datum automatiskt in av systemet.

## Ställa in tiden

Om du vill justera tidsinställningarna väljer du **Ställ in tid**. Justera inställningarna enligt önskemål.

### Ställ in datum

Om du vill justera datuminställningarna väljer du **Ställ in datum**. Justera inställningarna enligt önskemål.

### Tidsformat

För att välja önskat tidsformat väljer du menyalternativet **Ställ in tidsformat**. En undermeny visas. Aktivera **12 timmar** eller **24 timmar**.

### Programvaruinformation

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Radioinställningar**.

Bläddra genom listan och välj **Programversionsmeny** för att visa undermenyerna.

### Information om programvaruversion

Om du vill visa en lista över alla installerade programvaruversioner, väljer du **Programversionsinformation**.

Som standard är alla versioner aktiverade.

### Uppdatering av programvara

Om du vill uppdatera systemprogramvaran kontaktar du din Opel servicepartner.

### Loggfil

För att generera en loggfil för din nuvarande programvaruversion väljer du menyalternativet **Skapa loggfil**.

### Licensinformation

För att visa information om infotainmentsystemets tillverkare väljer du **Licensinformation**.

### Fabriksinställningar

För att återställa alla inställningar av infotainmentsystemet till fabriksinställningarna väljer du **återställa radio**.

### Visningsinställningar

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Skärminställningar** för öppna respektive undermeny.

### Hemsida

Välj **Startsida meny** för att visa inställningsmenyn för startsidan.

För att komma åt menyn från **Startsida** väljer du skärmmknappen **Meny** längst ned på skärmen.

**Startsida** kan justeras enligt dina personliga preferenser.

### Anpassa

Du kan välja själv vilja applikationsikoner som ska visas på den första startsidan.

Välj menyalternativet **Anpassa startsida** för att visa en lista över alla applikationer som är installerade i systemet. Aktivera menyalternativen för de applikationer du vill ska visas på den första startsidan.

De andra applikationsikonerna placeras därefter på de följande sidorna.

### Sortera

Upp till åtta applikationsikoner kan placeras på varje startsida.

Ikonernas positioner kan ändras på det sätt du önskar.

Välj **Sortera ikoner** för att visa redigeringsläget för startsidorna.

Markera den ikon du vill flytta.

Bläddra till den plats på startsidan där du vill att ikonerna ska placeras. Bekräfta genom att trycka på multifunktionsknappen.

Ikonerna flyttas till den nya platsen. Den ikon som fanns på denna plats flyttas nu till den andra ikonens tidigare plats.

### **Återställa startsidan**

För att återställa **Startsida** till fabriksinställningarna väljer du **Återställ startsidans inställningar**.

### **Stänga av displayen**

För att stänga av displayen väljer du **Skärm Av**.

För att slå på displayen igen trycker du på valfri knapp på instrumentpanelen (utom ratten .

## Radio

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Användning .....                     | 24 |
| Stationssökning .....                | 24 |
| Listor för autosparade stationer ... | 25 |
| Favoritlistor .....                  | 26 |
| Radio Data System (RDS) .....        | 27 |
| Digital Audio Broadcasting .....     | 29 |

## Användning

### Aktivera radion

Tryck på knappen  och välj ikonen **AM**, **FM** eller **DAB**.

Den senast valda stationen spelas.

### Observera!

När en ljudkälla redan är aktiv kan du växla mellan de olika ljudkällorna genom att trycka upprepade gånger på **SRCE**-knappen.

## Stationssökning

### Automatiskt stationssökning

Tryck kort på knapp **◀◀** eller **▶▶** för att spela upp nästa station i stationsminnet.

### Manuell stationssökning

Håll skärmknappen **◀◀** eller **▶▶** intryckt. Släpp knappen när den önskade frekvensen nästan har nåtts på frekvensdisplayen.

## Manuell stationsmottagning

I FM- och DAB-bandet trycker du på multifunktionsratten för att öppna respektive meny och väljer sedan **Manuell inställning**. Den frekvens som för närvarande är aktiv visas längst ned på skärmen.

Vrid multifunktionsratten för att nå önskad frekvens.

I AM-bandet vrid du på multifunktionsratten för att justera frekvensen.

## Stationslistor

I FM-och DAB-bandet, vrid du på multifunktionsratten för att visa kanal-listan.

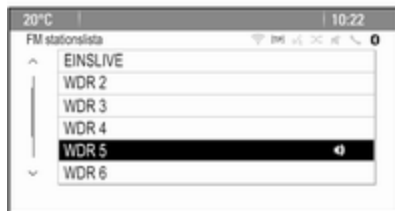
I AM-bandet trycker du på multifunktionsratten för att visa respektive våglängdsmeny.

Välj **AM stationslista**.

En lista över alla stationer som kan tas emot i det aktuella vågbandet och inom mottagningsområdet visas.

### Observera!

Om ingen stationslista har skapats tidigare utför infotainmentsystemet en automatisk stationssökning.



Välj önskad station.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

### Kategorilista

Många RDS- ➔ 27 och DAB ➔ 29-stationer sänder en PTY-kod, vilken specificerar typen av program som sänds ut (t.ex. nyheter). En del stationer byter även PTY-kod, beroende på vilket innehåll programmet som sänds har.

Infotainmentsystemet sparar dessa stationer i motsvarande kategorilista sorterat efter programtyp.

### Observera!

Kategorilistan är endast tillgänglig för FM- och DAB-bandet.

För att söka en programtyp som fastställts av stationerna: välj alternativet Kategorilista för det angivna våglängdsområdet.

En lista över de programtyper som finns tillgängliga visas.

Välj önskad programtyp. En lista över de stationer som sänder vald programtyp visas.

Välj önskad station.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

### Uppdatera stationslistorna

Om de stationer som har sparats i stationslistan för respektive vågband inte längre kan tas emot måste listorna över AM- och DAB stationer uppdateras.

### Observera!

Listan över FM-stationer uppdateras automatiskt.

Välj motsvarande listobjekt i menyn för respektive vågband för att uppdatera en stationslista.

En stationssökning påbörjas. Om sökningen har avslutats, spelas den station som ställts in tidigare.

För att avbryta stationssökningen trycker du på multifunktionsratten.

### Observera!

Om en lista över radiostationer på ett visst våglängdsband uppdateras så uppdateras också listan över olika kategorier (om det finns någon) i enlighet med denna.

### Listor för autosparade stationer

De stationer som har bäst mottagning i ett våglängdsområde kan sparas i och väljas från listorna för autosparade stationer.



För varje våglängdsområde finns 2 listor för autosparade stationer (**AS 1**, **AS 2**). I varje lista kan 6 stationer sparas.

### Observera!

Den för närvarande mottagna stationen är markerad.

### Automatisk stationslagring

Håll **AS**-knappen intryckt tills ett meddelande om automatiskt sparning visas. De 12 starkaste stationerna i det aktuella våglängdsområdet sparas i de två listorna.

För att avbryta autosparandet väljer du skärmen **Avbryt**.

### Spara stationer manuellt

Stationer kan också sparas manuellt i registren för autosparade stationer.

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck på knappen **AS** för att öppna listan med autosparade stationer eller växla till en annan lista.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp 1...6 tills en bekräftelse visas på skärmen.

### Observera!

Stationer som har sparats manuellt skrivs över vid nästa autosparning.

### Välja station ur registret

Vid behov kan du trycka på **AS**-knappen för att öppna en lista för autosparade stationer eller växla till en annan lista.

Tryck på någon av sifferknapparna 1...6 för att aktivera stationen på motsvarande plats i listan.

### Favoritlistor

Stationer kan oberoende av våglängdsområde sparas manuellt i registren för favoritstationer.



Det går att spara 6 stationer i varje favoritlista. Antalet tillgängliga register för favoritstationer kan ställas in (se nedan).

### Observera!

Den för närvarande mottagna stationen är markerad.

### Spara en station

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck kort på **FAV** för att öppna en favoritstation eller för att byta till en annan favoritstation.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp 1...6 tills en bekräftelse visas på skärmen.

### Välja station ur registret

Vid behov trycker du kort på **FAV**-knappen för att öppna en favoritlista eller att byta till en annan favoritlista. Tryck på en av stationsknapparna 1...6 för att aktivera den station som har sparats på respektive plats.

### Ange antalet favoritlistor

Tryck på **CONFIG**-knappen och välj sedan menyalternativet **Radioinställningar**. Välj **Antal Fav-sidor** för att visa undermenyerna.

Välj det antal favoritsidor som du vill att systemet ska visa.

## Radio Data System (RDS)

RDS är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

### Fördelar med RDS

- På displayen visas stationens namn i stället för dess frekvens.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (alternativ frekvens) tar infotainmentsystemet alltid emot den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för stationen som har ställts in.
- Beroende på vilken station som tas emot visar infotainmentsystemet radiotext som t.ex. kan innehålla information om det aktuella programmet.

### Menyn RDS-alternativ

Du öppnar menyn för RDS-konfiguration genom att trycka på knappen **CONFIG** och sedan välja menyalternativet **Radioinställningar**.

Välj **RDS-alternativ** för att visa undermenyerna.



### Aktivera RDS-funktionen

Aktivera menyalternativet **RDS**.

#### Observera!

Om **RDS** inaktiveras visas inte alla menyalternativ i **RDS-alternativ**-menyn.

### Regional

Ibland sänder RDS-stationer olika regionala program på olika frekvenser.

Om **Regional** är aktiverat väljs endast alternativa frekvenser (AF) med samma regionala program.

Om **Regional** är inaktiverat väljs alternativa frekvenser för stationerna utan att hänsyn tas till regionalprogram.

### Frysning av textbläddring

Vissa RDS-stationer visar inte endast programtjänstnamnet på skärmen utan även extra information om det aktuella programmet. Om ytterligare information visas, döljs programnamnet.

Om du inte vill att ytterligare information ska visas aktiverar du menyalternativet **Lås rullande RDS-text**.

### Radiotext

Information om det radioprogram som för tillfället är aktivt eller den musik som spelas för ögonblicket visas under programnamnet om RDS och mottagning av RDS-stationer är aktiverat.

För att visa eller dölja informationen kan du aktivera eller inaktivera menyalternativet **Radiotext**.

### Radiotjänst för trafikinformation

(TP = Traffic Programme)

Stationer med radiotjänst för trafikinformation är RDS-stationer som sänder trafiknyheter.

Om radiotjänst för trafikinformation är aktiverad avbryts uppspelningen av radio eller medier medan informationsmeddelandet läses upp.

### Koppla till/från radiotjänst för trafikinformation

För att aktivera och inaktivera infotainmentsystemets standby-funktion för trafikmeddelanden trycker du på knappen **TP**.

- När radiotjänsten för trafikinformation slås på, tänds [ ] på displayen.
- Om den aktuella stationen inte är en station som stödjer radiotjänsten för trafikinformation, påbörjas automatiskt en sökning efter en station som stödjer tjänsten.
- När en station som stöder radiotjänst för trafikinformation har hittats visas **[TP]** på displayen.

### Volym för trafikmeddelanden

Om du vill justera volymen för trafikmeddelandena väljer du menyalternativet **Volym trafik medlande**. Respektive undermeny visas. Justera inställningen enligt önskemål.

### Endast lyssna på trafikmeddelanden

Koppla in radiotjänsten för trafikinformation och vrid ner volymen helt på infotainmentsystemet.

### Blockera trafikmeddelanden

Så här blockerar du trafikmeddelanden under uppspelning av t. ex. CD/MP3:

Tryck på **TP**-knappen eller välj skärmen **Avbryt** i TP-meddelandet.

Trafikmeddelandet avbryts men radiotjänsten för trafikinformation är fortsatt tillkopplad.

### Automatisk tidsinställning

Systemet får ständigt aktuell information om tid och datum.

Om du vill att tid och datum ska uppdateras automatiskt kan du aktivera menyalternativet **RDS-tidsynkronisering**.

Om du vill ställa in tid och datum manuellt inaktiverar du menyalternativet **RDS-tidsynkronisering**.

## Digital Audio Broadcasting

Digital Audio Broadcasting (DAB) är ett nytt och universellt sändningssystem.

### Allmän information

- DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.
- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas på en och samma frekvens (grupp).
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.

- Fading (försvagat ljud) som är typisk för AM- och FM-banden, förekommer inte. DAB-signalen återges vid konstant volym.

- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).

Om DAB-signalen är för svag för att plockas upp av mottagaren växlar systemet över till samma program på en annan DAB eller FM-station.

- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.

- När DAB-mottagning är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om TP ⇨ 27 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som för närvarande har bäst mottagning att läsas upp. Inaktivera TP om du

inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

### DAB-meddelanden

Utöver musikprogram sänder många DAB-stationer olika typer av meddelanden.

I DAB-huvudmenyn kan du trycka på multifunktionsratten för att öppna

**DAB-menyn** och sedan välja **Meddelanden**.

Om du aktiverar några eller alla kategorierna, avbryts den DAB-tjänst som tas emot för tillfället, när ett meddelande om dessa kategorier sänds.

Aktivera de önskade kategorierna.

## CD-spelare

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 30 |
| Användning .....         | 31 |

### Allmän information

#### Upplysningar om ljud-CD-skivor och MP3/WMA-CD-skivor

Infotainmentsystemets CD-spelare kan spela vanliga CD-skivor och MP3/WMA-CD-skivor.

#### Se upp

Under inga villkor får du sätta i DVD-skivor, singel-CD med 8 cm diameter eller formade CD-skivor i ljudsystemet.

Du får inte sätta dekalerna på CD-skivor. Då kan skivorna fastna i CD-enheten och förstöra den. Då krävs ett kostsamt byte av enheten.

### Filformat

#### Ljud-CD-skivor

Följande CD-format kan användas: CD-ROM Läge 1 och Läge 2; CD-ROM XA Läge 2, Form 1 och Form 2.

### MP3-skivor

Följande filformat kan användas: ISO9660 Nivå 1, Nivå 2, (Romeo, Joliet).

MP3- och WMA-filer i andra format än de som listas ovan riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt och deras filnamn och mappnamn visas kanske inte korrekt.

Följande restriktioner gäller för data lagrade på en MP3/WMA-CD-skiva:

Antal spår: max 999.

Antal mappar: max 255.

Strukturdjup för en mapp: max 64 nivåer (rekommenderat: max 8 nivåer).

Antal spellistor: max 15.

Antal låtar per spellista: max 255.

Spellistformat som stöds: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

## Användning

### Starta CD-uppspelning

Tryck in cd-skivan med den tryckta sidan uppåt i cd-facket tills den dras in.

Cd-uppspelningen startar automatiskt och huvudmenyn **CD** eller **MP3-CD** visas.

Om det finns en cd-skiva i cd-spelaren men huvudmenyn **CD** eller **MP3-CD** inte är aktiv kan du trycka på -knappen och sedan välja ikonen **CD**.

Huvudmenyn **CD** eller **MP3-CD** visas och cd-uppspelningen startar.



Information om CD-skivan och aktuell titel visas på displayen. Hur detaljerad informationen är beror på den data som har sparats på **CD**- eller **MP3-CD**-skivan.

#### Observera!

När en ljudkälla redan är aktiv kan du växla mellan de olika ljudkällorna genom att trycka upprepade gånger på **SRCE**-knappen.

### Ta ut en CD-skiva

Tryck på knappen .

CD-skivan matas ut.

Om CD-skivan inte avlägsnas när den har matats ut, kommer den automatiskt att dras in igen efter några sekunder.

### Spårlista

Vrid på multifunktionsratten om du vill visa en lista över alla låtar på CD-skivan.

#### Observera!

Det spår som spelas upp för närvarande markeras med .

Välj önskad titel.

## Funktionsknappar

### Hoppa till föregående eller nästa spår

Tryck på knapparna  eller  en eller flera gånger för att hoppa till föregående eller nästa spår.

### Snabbspolning framåt eller bakåt

Håll in knappen  eller  för att snabbspola aktuellt spår framåt eller bakåt.

### Pausa uppspelning

Tryck på /II för att pausa uppspelningen.

### Ljudmeny

Tryck på multifunktionsratten för att visa **CD**- eller **MP3**-menyn.

#### Observera!

Här finns en beskrivning av funktionerna i **MP3**-menyn  34.

### Blandningsfunktion

För att spela upp spåren på CD-skivan i slumpmässig ordning aktiverar du **Slumpmässigt**.

För att återgå till normal uppspelningsordning inaktiverar du **Slumpmässigt**.

## Externa enheter

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 33 |
| Spela ljud .....         | 34 |
| Visa bilder .....        | 36 |
| Använda appar .....      | 37 |

### Allmän information

Uttag för anslutning av externa enheter är placerade i mittkonsolen.

#### Observera!

Anslutningarna måste alltid vara rena och torra.

### AUX-ingång

Det går att ansluta t.ex. en iPod, smarttelefon eller annan tillbehörsutrustning till AUX-ingången. Infotainmentsystemet kan spela upp musikfiler som finns på enheter som ansluts via AUX-ingången.

När tillbehörsenheten är ansluten till AUX-ingången överförs dess ljudsignal via infotainmentsystemets högtalare.

Volymen kan justeras via infotainmentsystemet. Alla andra funktioner måste styras via den anslutna enheten.

#### Ansluta en enhet

Om du vill ansluta enheten till infotainmentsystemets AUX-ingång ska du använda följande kabel:

3-polig för ljudkälla.

För att koppla bort AUX-enheten väljer du en annan funktion och tar sedan bort AUX-enheten.

### USB-port

Du kan ansluta en MP3-spelare, USB-enhet, iPod eller smarttelefon till USB-porten. Infotainmentsystemet kan spela upp musikfiler eller visa bilder som finns på anslutna enheter.

När en enhet är ansluten till USB-porten de ovanstående enheterna styras via infotainmentsystemets regler och menyer.

#### Observera!

Alla MP3-spelare, USB-enheter, iPod-modeller och smarttelefoner hanteras inte av infotainmentsystemet.

#### Ansluta/koppla från en enhet

Anslut enheten till USB-porten. Använd rätt anslutningskabel för iPod.

#### Observera!

Om en icke-läsbar USB-enhet eller iPod ansluts, kommer motsvarande felmeddelande att visas och infotainmentsystemet växlar automatiskt till föregående funktion.

Koppla från USB-enheten eller iPod-enheten genom att välja en annan funktion och sedan ta bort USB-enheten.

### Se upp

Koppla inte från enheten under uppspelning. Detta kan skada enheten eller infotainmentsystemet.

## Bluetooth

Ljudkällor med Bluetooth-funktion (t.ex. musikmobiler, MP3-spelare med Bluetooth etc.), med funktion för Bluetooth-musikprofilerna A2DP och AVRCP, kan anslutas trådlöst till infotainmentsystemet.

Infotainmentsystemet kan spela upp musikfiler som finns på Bluetooth-enheter, t.ex. en iPod eller smarttelefon.

### Ansluta en enhet

Hitta en detaljerad beskrivning av Bluetooth-anslutningen ➔ 62.

## Filformat

### Ljudfiler

Endast enheter som är formaterade enligt filsystemen FAT32, NTFS och HFS+ stöds.

### Observera!

Vissa filer kanske inte spelas som de ska. Detta kan bero på ett annat inspelningsformat eller på filens skick.

Filer från webbbutiker som har försatts med digitalt upphovsrättsskydd (DRM) kan inte spelas.

### Spelbara ljudfilformat

är .mp3, .wma, .aac och .m4a.

När en fil med ID3-tagginformation spelas kan infotainmentsystemet visa information om t.ex. spårets titel och artist.

### Bildfiler

Visningsbara bildfilformat är .jpg, .jpeg, .bmp, .png och .gif.

Filerna får inte vara större än 2048 pixlar på bredden och 2048 pixlar på höjden (4MP).

## Gracenote

Gracenote-databasen innehåller information om medier som för närvarande finns på marknaden.

När du ansluter en extern enhet känner Gracenote-funktionen igen spårren eller filerna.

Om Gracenote-normalisering är aktiverad korrigeras stavfel i MP3-tagdata automatiskt. På detta sätt kan sökresultaten förbättras.

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Radioinställningar**.

Välj **Gracenote-alternativ** för att visa respektive undermeny.

Aktivera funktionen Gracenote-normalisering.

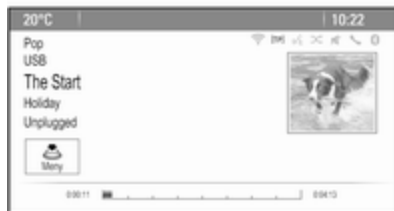
## Spela ljud

### Starta uppspelning

Anslut enheten om den inte är ansluten ➔ 33.

Tryck på knappen  och välj ikonen **USB**, **AUX** eller **Bluetooth**.

Exempel: USB-huvudmenyn



## Funktionsknappar

Mediafilerna på USB- och Bluetooth-enheter kan hanteras med knapparna på instrumentpanelen.

### Hoppa till föregående eller nästa spår

Tryck på knapparna ◀◀ eller ▶▶ en eller flera gånger för att hoppa till föregående eller nästa spår.

### Snabbspolning framåt eller bakåt

Håll in knappen ◀◀ eller ▶▶ för att snabbspola aktuellt spår framåt eller bakåt.

## Pausa uppspelning

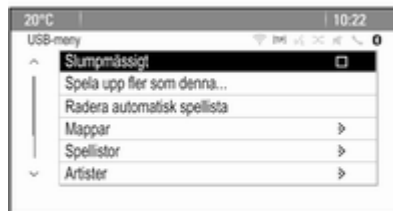
Tryck på ▶/II för att pausa uppspelningen.

## Ljudmenyer

Tryck på multifunktionsratten för att visa respektive ljudmeny.

### Observera!

Alla menyalternativ finns inte tillgängliga i alla ljudmenyer.



## Blandningsfunktion

Tryck på multifunktionsratten för att visa USB- eller Bluetooth-menyn.

För att spela upp spåren på respektive enhet i slumpmässig ordning aktiverar du **Slumpmässigt**.

För att återgå till normal uppspelningsordning inaktiverar du **Slumpmässigt**.

## Bläddra

(endast tillgängligt i USB-menyer)

För att söka efter ett spår i strukturen väljer du ett av menyalternativen, t.ex. **Mappar**, **Spellistor** eller **Album**.

Bläddra igenom strukturen tills du hittar önskat spår.

Välj ett spår för att starta uppspelningen.

## Individuella spellistor

Det går att skapa nya spellistor via Gracenote-funktionen. Liknande låtar sätts ihop till en lista som skapas automatiskt av systemet.

Välj den låt du vill utgå ifrån när du skapar den nya spellistan.

Välj menyalternativet **Spela upp fler som denna...** i respektive ljudmeny. En ny spellista skapas och sparas i menyn **Spellistor**.

För att ta bort en spellista som har skapats av systemet väljer du menyalternativet **Radera automatisk spellista**. En lista över alla skapade spellistor visas. Välj den spellista som du vill ta bort. Spellistan tas bort.

## Visa bilder

Anslut en USB-enhet ⇨ 33.

Tryck på knappen  och välj sedan ikonen **Bilder** för att öppna menyn **Bildvisare USB**.

En lista över alla bilder och bildmappar som finns på USB-enheten visas.

Bläddra igenom bilderna och mapparna tills du hittar önskad bild och markera den. Bilden visas.



## Funktionsknappar

### Infoknapp

Välj skärmknappen **Info** längst ner på skärmen för att visa information om bilden som lagras på USB-enheten, t.ex. ett namn eller nummer. Informationen visas ovanför bilden.

### Hoppa till föregående eller nästa bild

Välj någon av knapparna < eller > längst ner på skärmen för att visa föregående eller nästa bild.

## Bildspel

För att starta ett bildspel med alla bilder som finns i den aktuella mappen väljer du knappen ► längst ned på skärmen. Bildspelet startas.

När bildspelet startas ändras skärmknappen ► till ||.

Välj skärmknappen || för att pausa bildspelet.

## Rotera bilden

Välj skärmknappen  längst ner på skärmen för att rotera bilden.

## Bildmeny

Om du vill visa bildmenyn väljer du skärmknappen **Meny** längst ned på skärmen.

## Bildvisarens huvudmeny

Välj menyalternativet **Bildvisare huvudsida** för att visa en lista över alla bildmappar, se ovan.

### Bildspelstimer

För att justera hur länge varje bild ska visas under ett bildspel väljer du menyalternativet **Bildvisningstimer**. Respektive undermeny visas. Välj önskat alternativ.

### Blanda bilder

För att visa bilderna i ett bildspel i slumpvis ordning aktiverar du skärmen **Blanda bilder**.

## Använda appar

Du kan använda appar via infotainmentsystemets reglage.

Innan du kan använda en applikation med hjälp av infotainmentsystemets reglage och menyer måste applikationen installeras via en smarttelefon.

### Aktivera internetdelning på din smarttelefon

Aktivera funktionerna Internetdelning och Bluetooth på din smarttelefon (se telefonens användarhandbok).

#### Observera!

Internetdelningen måste ställas in enligt nätleverantörens anvisningar.

Anslut smarttelefonen till infotainmentsystemet via Bluetooth  62.

### Skapa ett nytt konto

Tryck på knappen  och välj sedan ikonen **Appar** så visas en välkomstkärm.

För att skapa ett nytt konto väljer du respektive skärmen knapp längst ned på skärmen. Du guidas genom ett antal olika inställningsskärmar.

Först visas en lista över alla telefoner som är länkade med systemet. Välj den telefon som ska upprätta en internetanslutning till appbutiken.

Ett tangentbord för inmatning av en e-postadress visas. Ange din e-postadress.

I nästa meny måste du välja en PIN-kod. Markera fältet Ny PIN-kod. Ett tangentbord visas. Välj de önskade siffrorna. För att bekräfta PIN-koden markerar du fältet Bekräfta ny PIN-kod. Tangentbordet visas igen. Ange PIN-koden igen. Bekräfta inmatningen.

En meny för val av land visas. Bläddra genom listan och välj önskat land.

Till sist visas appbutikens integritetspolicy. Välj skärmen knapp **Godkänn** för att skapa kontot.

Huvudmenyn för appar visas.

### Installera nya appar

Tryck på knappen  och välj sedan ikonen **Appar** så visas huvudmenyn för appar.

Välj knappen **Appar** längst ner på skärmen för att visa appmenyn.

### Alla

Om du vill visa en lista över alla tillgängliga appar väljer du **Alla** längst ner på skärmen.

Bläddra genom listan och välj önskad app. En undermeny med detaljerad information om den aktuella appen visas.

För att installera appen i infotainmentsystemet väljer du knappen **Installera** längst ner på skärmen. Appen installeras nu.

När installationen är klar ändras skärmen knapp **Install** till **Starta**.

**Observera!**

Appar som är installerade i infotainmentsystemet visas som ikoner på hemsidorna.



För att söka efter en särskild app väljer du skärmknappen . Ett tangentbord visas.

Ange ett namnet på den app du vill söka efter. En lista över alla appar som matchar din sökning visas.

Välj önskad app. En undermeny med detaljerad information om den aktuella appen visas.

För att installera appen i infotainmentsystemet väljer du knappen **Installera** längst ner på skärmen. Appen installeras nu.

När installationen är klar ändras skärmknappen **Install** till **Starta**.

**Observera!**

Appar som är installerade i infotainmentsystemet visas som ikoner på hemsidorna.

**Mina appar**

Tryck på knappen  och välj sedan ikonen **Appar** så visas huvudmenyn för appar.

Välj knappen **Appar** längst ner på skärmen för att visa appmenyn.

För att visa en lista över alla appar som är installerade i infotainmentsystemet väljer du knappen **Mina appar** längst ner på skärmen.

Välj önskade alternativ för att t.ex. starta eller ta bort en app.

**Inställningar**

Inställningsmenyn innehåller alternativ för kontohantering.

Tryck på knappen  och välj sedan ikonen **Appar** så visas huvudmenyn för appar.

Välj knappen **Inställningar** längst ner på skärmen för att visa en undermeny.

Välj önskat alternativ.

# Navigation

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 39 |
| Användning .....         | 40 |
| Inmatning av mål .....   | 44 |
| Guidning .....           | 52 |

## Allmän information

Navigationsapplikationen vägleder dig på ett tillförlitligt sätt till din destination utan att du behöver några kartor.

Navigationssystemet tar hänsyn till den aktuella trafiksituationen vid beräkningen av rutten. För detta ändamål tar infotainmentsystemet emot trafikmeddelanden i det aktuella motagningsområdet via RDS-TMC.

Navigationsapplikationen kan dock inte ta hänsyn till trafikolyckor, nyligen ändrade trafikregler samt faror och hinder som inträffar plötsligt (t.ex. vägarbeten).

### Se upp

Användning av navigationssystemet fråntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Tillämpliga trafikregler måste alltid följas. Om en anvisning om färdväg står i konflikt med trafikreglerna, så gäller alltid trafikreglerna.

## Navigationsnavigationens funktion

Bilens position och förflyttning registreras av navigationsapplikationen med hjälp av sensorer. Den tillryggalagda sträckan bestäms med hjälp av signalen från bilens hastighetsmätare och vridrörelserna i kurvor genom en gyrosensor (tröghetskompass). Positionsbestämningen sker via GPS-satelliter (Global Positioning System).

Genom att jämföra sensorsignalerna med de digitala kartorna är det möjligt att bestämma positionen med en noggrannhet på cirka 10 meter.

Systemet fungerar även med svag GPS-mottagning, men då minskar noggrannheten för positionsbestämningen.

När måladressen eller en POI (närmaste bensinstation, hotell osv.) har angivits beräknas resrutten från den nuvarande positionen till det valda resmålet.

Vägledning ges med röstkommandon och en riktningsspil, samt genom en flerfärgad kartbild.

## Användning

### Information på kartbilden

Så här visar du kartan runt den aktuella platsen:

- Tryck på **NAVI**.
- Tryck på knappen  och välj ikonen **Navigering**.

### Guidning avaktiverad



Om vägledning inte är aktiv visas följande information:

- I den översta raden: information om tid och aktiv ljudkälla.
- Nedanför den översta raden: symbolen **GPS**.
- I övre vänstra hörnet: en kompass som visar nordlig riktning.
- Kartbild över området runt den aktuella positionen.
- Nuvarande position: indikeras av en röd triangel i en grå cirkel.
- Intressanta platser (POI), t.ex. bensinstationer, parkeringsplatser eller restauranger, visas med respektive symbol (om funktionen är aktiverad).
- På den understa raden: gatunamn för den aktuella positionen.

### Guidning aktiverad



Om vägledning är aktiv visas följande information:

- I den översta raden: information om tid och aktiv ljudkälla.
- Nedanför den översta raden: symbolen **GPS**.
- Nedanför översta raden visas namnet på gatan du ska välja efter nästa korsning.
- I övre vänstra hörnet: en kompassymbol som visar nordlig riktning.
- Kartbild över området runt den aktuella positionen.

- Nuvarande position: indikeras av en röd triangel i en grå cirkel.
- Rutten anges av en blå linje.
- Slutdestinationen anges med en svartrutig målflagga.
- Vägpunkt (delmål) anges med en röd romb.
- Intressanta platser (POI), t.ex. ben-sinstationer, parkeringsplatser eller restauranger, visas med respektive symbol (om funktionen är aktiverad).
- Trafikproblem, t.ex. trafikstockning: anges med respektive symbol (om funktionen är aktiverad).
- På vänster sida: riktningspilen och avståndet till nästa manöver.
- På vänster sida: resterande avstånd till slutdestinationen eller till nästa vägpunkt.
- På vänster sida: beräknad ankomsttid eller återstående restid.
- På den understa raden: gatunamn för den aktuella positionen.

## Manipulering av kartan

### Flytta det synliga kartavsnittet

Det synliga kartavsnittet i kartvyn kan flyttas fritt i alla riktningar med hjälp av pilknappen.

Väljarknappen med åtta pilar i mitten av multifunktionsratten kan vinklas i alla riktningar.

Vinkla knappen åt valfritt håll. Det synliga kartavsnittet rör sig i samma riktning.

Om du vill visa en karta över bilens nuvarande position igen trycker du på **BACK**-knappen.

### Ändring av kartskala

När kartan visas kan du vrida multifunktionsratten för att visa en skala längst ned på skärmen.

Vrid på multifunktionsknappen ratten igen för att justera skalan.

### Ändring av kartläge

Kartan kan visas i tre (om ruttnavigering inte är aktiv) respektive fem (om ruttnavigering är aktiv) olika lägen, se "Kartinställning" nedan.

Tryck upprepade gånger på **NAVI**-knappen för att växla mellan de olika kartlägena.

## Kartinställning

### Färdriktningsindikator

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Riktnings-indikator** för att visa respektive undermeny.

Följande alternativ finns tillgängliga:

- **2D Norr uppåt:** 2D-vy, norr uppåt.
- **2D Riktning uppåt:** 2D-vy, korriktning uppåt.
- **3D Riktning uppåt:** 3D-vy, korriktning uppåt.

Välj önskat alternativ.

### Kartlägen

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Kartlägen** för att visa respektive undermeny.

Följande alternativ finns tillgängliga:

- **Fullständig karta** ("Normal" vy som beskrivs ovan): Kartvy i fullskärm, alla skärmmknappar för funktioner och indikationer visas.
- **Endast karta:** Kartvy i fullskärm, de flesta skärmmknappar för funktioner och indikationer dolda.
- **Delad med svänglista:** Delad skärm med kartan till vänster och listan över svängar till höger.
- **Delad med svängpil:** Delad skärm med kartan till vänster och pil som visar nästa sväng till höger.
- **Delad med media:** Delad skärm med kartan till vänster och aktiv ljudkälla till höger.

Välj önskat alternativ.

### Kartbild

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **Kartinställningar** och sedan **Kartvisning** för att visa respektive undermeny.

Aktivera menyalternativet **Dag** eller **Natt** beroende på de yttre ljusförhållandena.

För automatisk anpassning av systemet aktiverar du **Automatisk**.

### Visar intressanta platser

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**.

Välj **Visa POI-punkter** för att visa respektive undermeny.

Om du vill att alla intressanta platser som finns i systemet ska visas på kartan aktiverar du **Visa alla intressepunkter**.

Om du inte vill att intressanta platser ska visas på kartan aktiverar du **Visa alla intressepunkter**.

Om du vill att endast vissa intressanta platser ska visas aktiverar du **Användardefinierad**, därefter aktiverar du de kategorier som du vill att systemet ska visa.

### Ändra skärminformation

Den ruttninformation som visas på skärmen när ruttnavigeringen är aktiv kan anpassas.

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Bläddra genom listan och välj **Växla ruttid/mål-menyposten**.

### Tidsinformationer

Om du vill ändra den tidsinformation som visas väljer du **Växla ankomst-/resetid** för att visa respektive undermeny.

Aktivera önskad informationsinställning.

### Destinationsinformation

Om du har lagt till vägpunkter kanske du vill visa ruttninformation om en vägpunkt i stället för om slutdestinationen.

Om du vill ändra inställningen väljer du **Växla vägpunkt / Destination**. En lista över alla destinationer i den aktiva rutten visas.

Aktivera önskad informationsinställning.

## Positionsinformation

### Aktuell position

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj meny-punkten **Aktuell positionsinfo**.

På höger sida av skärmen visas den nuvarande positionen på kartan. På vänster sida visas GPS-koordinaterna för den aktuella positionen.

### Destinationens position

Om ruttnavigeringen är aktiv visa information om den destination som har angivits.

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj meny-punkten **Destination positionsinfo**.

På höger sida av skärmen visas destinationen på kartan. På vänster sida visas destinationens adress och GPS-koordinater.

### Spara en position

Den aktuella positionen eller positionen för en destination kan sparas i adressboken.

Välj skärmknappen **Spara**. En detaljerad beskrivning om hur du sparar adresser finns i adressboken ↗ 44.

## Ruttsimulering

Infotainmentsystemet har ett ruttsimuleringsläge för teständamål.

Du kan starta simuleringsläget genom att trycka på knappen **CONFIG** och sedan välja menyalternativet **Navigationsinställningar**.

Bläddra genom listan och välj **Ruttsimulering** för att visa undermenyerna.

### Startposition

Eftersom simuleringsläget inte förlitar sig på att GPS-signalen ska ge bilens aktuella position måste du ställa in startpositionen manuellt.

### Använd senaste kända position

Om du vill ange den sista positionen som erhållits från en GPS-signal som startpunkt väljer du menyalternativet **Använd senaste kända position**.

## Använd föregående destination

Om du vill använda en av de senaste destinationerna som startpunkt väljer du menyalternativet **Använd tidigare destination**. Listan över tidigare destinationer visas.

Välj önskad adress.

### Använd angiven plats

Om du vill använda en viss plats som startpunkt väljer du menyalternativet **Använd angiven plats**.

Ange en adress. Hitta en detaljerad beskrivning ↗ 44.

Simuleringsläget startas.

## Avbryta simuleringsläget

Du kan lämna simuleringsläget genom att trycka på knappen **CONFIG** och sedan välja menyalternativet **Navigationsinställningar**.

Bläddra genom listan och välj **Ruttsimulering** för att visa undermenyerna.

Välj meny-punkten **Avbryt ruttsimulering**.

### Ytterligare meny för ruttsimulering

När ruttnavigering är aktiverat i simuleringsläget visas ytterligare en meny i **Navigering-menyn**.

Tryck på multifunktionsratten för att visa **Navigering-menyn**. Bläddra genom listan och välj menyalternativet **Ruttsimulering** för att visa undermenyerna.

För att stoppa den simulerade ruttnavigeringen väljer du menyalternativet **Avbryt simulering**. Processen avbryts och ruttnavigeringsläget förblir aktivt.

För att visa nästa simulerade sväng på kartan väljer du menyalternativet **Nästa manöver**.

### Inmatning av mål

I applikationen **Resmål** finns olika alternativ för att ange en destination för ruttnavigering.

Tryck på **DEST**-knappen (när ruttnavigeringen inte är aktiv) för att visa menyn **Destinationsinmatning**.



### Ange adresser manuellt

#### Menyn för att ange adresser

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Adr.inmatning** för att öppna ett formulär för att ange adresser.



Markera fältet Land. En lista visas. Välj önskat land.

Markera fältet Stad/Postadress så visas ett tangentbord. Ange namnet på orten eller postnumret (se nedan).

Markera fältet Gata för att visa tangentbordet igen. Ange önskat gatunamn (se nedan).

Du kan sedan ange ett husnummer eller en vägkorsning.

Markera fältet Husnummer eller Vägkorsning. Tangentbordet visas igen. Ange önskat nummer eller gatunamn (se nedan).

### Observera!

Om ett husnummer inte har sparats i systemet används det husnummer som ligger närmast målet för att beräkna vägbeskrivningen.

Bekräfta inmatningen vid behov.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.

### Tangentbord

Beroende på vald funktion kan tangentborden se olika ut.



För att ändra tangentbordslayouten väljer du skärmknappen **ABC** på vänster sida av tangentbordet. Bokstäverna är nu ordnade i alfabetisk ordning.

Välj önskade tecken för att ange en teckenföljd.

### Observera!

När du skriver in en adress använder tangentbordet en intelligent stavningsfunktion som automatiskt blockerar de tecken som inte kan förekomma som nästa tecken i teckenföljden.

Om du vill ange specialtecken som inte finns på det vanliga tangentbordet väljer du skärmknappen **ÄÖ** till höger på tangentbordet. Då visas i stället ett tangentbord med specialtecken. Välj önskat tecken.

Om du vill ange siffror eller symboler väljer du skärmknappen **Sym** till höger på tangentbordet med specialtecken. Ett tangentbord med symboler visas. Välj önskat tecken.

Om du vill visa det vanliga tangentbordet igen väljer du skärmknappen **ABC** till höger på tangentbordet. På detta sätt kan du växla mellan de tre tangentborden.

För att radera tecken som redan har matats in kan du välja skärmknappen **Ta bort** till höger på tangentbordet eller trycka på **BACK**-knappen.

När du skriver in en adress visas en lista över matchande poster automatiskt så snart antalet matchande poster som finns i adressminnet är lika med eller mindre än sex.

För att manuellt visa en lista med poster som matchar de angivna tecknen väljer du skärmknappen **Lista** längst ned på tangentbordet.

Om du vill visa de fem senaste inmatningarna väljer du knappen **Senaste 5** längst ned på tangentbordet.

Välj önskad post i listan.

Tryck på knappen Bekräfta längst ned på tangentbordet vid behov.

## Points of Interest

En intressant plats är en specifik plats som kan vara av allmänt intresse t.ex. en bensinstation, parkeringsplats eller restaurang.

Den information som har sparats i infotainmentsystemet innehåller ett stort antal förinställda intressanta platser som visas med hjälp av symboler på kartan.

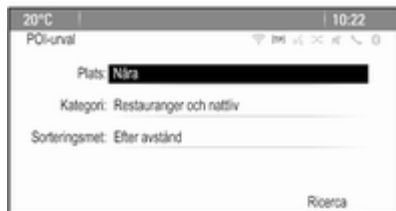
Dessa intressanta platser kan väljas som destinationer för ruttnavigering.

## Sökmeny

En intressant plats kan väljas med hjälp av olika sökformulär.

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Intresse- punkter** för att visa menyn **POI-lista**.

Välj **Kategori**., **Namn**.: eller **Telefonnummer**. Det aktuella sökformuläret visas.



Fyll i fälten i sökformuläret.

## Sökformulär för kategorier

Markera fältet Plats för att visa en lista. Välj önskat alternativ.

Markera fältet Kategori för att visa en lista över kategorier. Välj önskad kategori och sedan en underkategori från listan.

Markera fältet Sorteringsmetod för att visa respektive undermeny. Välj **Efter avstånd** eller **Efter namn**.

Välj knappen **Ricerca** längst ner på skärmen. En lista över intressanta platser eller kategorier visas som motsvarar de kriterier du har angivit. Välj önskat menyalternativ.

## Sökformulär för namn

Markera fältet Land för att visa en lista över alla tillgängliga länder. Välj önskat land.

För att ange platsen markerar du fältet för stad eller postnummer. Ett tangentbord visas. Ange önskat namn eller nummer.

Markera fältet Sorteringsmetod för att visa respektive undermeny. Välj **Efter avstånd** eller **Efter namn**.

Välj knappen **Ricerca** längst ner på skärmen. Tangentbordet visas igen.

Ange namnet på den önskade intressanta platsen.

## Sökformulär för telefonnummer

Markera fältet Land för att visa en lista över alla tillgängliga länder. Välj önskat land.

Markera fältet Sorteringsmetod för att visa respektive undermeny. Välj **Efter avstånd** eller **Efter namn**.

Markera fältet Telefonnummer så visas en knappsats. Ange det önskade numret.

När du har fyllt i sökformuläret visas en bekräftelsemeny.

Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.

### Kategorilistor

Tryck på knappen **NAV** och sedan multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**. Välj **POI nära nuvarande position** eller **POI längs vägen**. En kategorilista visas.

Välj kategori, underkategori och sedan den önskade intressanta platsen.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.

### Senaste resmål

De senaste destinationerna som har valts eller angivits för ruttnavigering sparas i systemet.

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Senaste resmål**.

En lista över de senaste destinationerna visas i omvänd kronologisk ordning.

Välj önskad adress från listan.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.

### Adressbok

I systemets **Adressbok** sparas de adresser som anges i navigationsapplikationen.

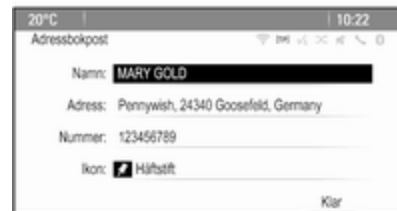
### Spara adresser i adressboken

Om du vill spara en adress i adressboken trycker du på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning**.

Ange eller välj önskad adress. En bekräftelsemeny visas.



Välj skärmboken **Spara**. Formuläret **Adressbokpost** visas.



Beroende på den tillgängliga informationen kan vissa fält redan vara ifyllda.

Om du vill ange eller ändra namnet på en plats markerar du fältet Namn. Ett tangentbord visas. Ange önskat namn och bekräfta inmatningen.

Om du vill ändra adressen markerar du fältet Adress. Formuläret för att ange adresser visas. Gör dina ändringar och bekräfta inmatningen.

Om du vill ange eller ändra telefonnumret väljer du fältet Nummer. En knappsats visas. Ange det önskade numret.

Om ruttnavigeringen är aktiverad ➔ 40 markeras adressbokens poster på kartan med ikoner för intressanta platser. För att ändra vilken ikon som ska indikera en adresspost väljer du fältet Ikon. En lista över alla ikoner för intressanta platser som finns i systemet visas.

Bläddra genom listan och välj önskad ikon.

Välj skärmknappen **Klar** längst ner i formuläret. Adressen sparas.

### Välja adresser från adressboken

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Adressbok**. En lista över alla poster i adressboken visas.



Välj önskad post.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.

### Redigera adresser i adressboken

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Adressbok**. En lista över alla poster i adressboken visas.

Välj önskad post.

En bekräftelsemeny visas. Välj menyn **Redigera** för att visa formuläret **Adressbokpost**.

Gör dina ändringar och bekräfta inmatningen. Ändringarna sparas i adressboken.

### Telefonbok

Adresser som har sparats i den anslutna mobiltelefonens telefonbok kan väljas som destinationer.

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Telefonbok**. Menyn **Telefonbok sökning** visas.

Välj önskat bokstavsintervall för att visa ett förval av poster i telefonboken. Telefonboken hoppar till positionen för det valda bokstavsintervallet.



Välj önskad post i telefonboken för att visa den adress som sparats under denna post. Välj adressen.

### Observera!

Om infotainmentsystemet inte kan hitta en giltig adress får du ett meddelande om detta.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.

### Val av destination från kartan

Destinationer (adresser eller intressanta platser) kan också anges via kartan.

Tryck på knappen **NAVI** för att visa kartan.

Använd väljarknappen med åtta pilar för att centrera kartan kring den önskade destinationen. En röd -symbol visas på kartan och adressen visas i en ruta.



Tryck på multifunktionsratten för att aktivera skärmboken **Kör**.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.

### Observera!

Om det finns mer än en intressant plats på den valda kartpositionen anges detta i textrutan. Du kan aktivera skärmboken **Kör** för att öppna en urvalslista.

### Mitt hem

Du kan spara din hemadress permanent i systemet.

### Spara hemadressen

Tryck på knappen **DEST** för att visa menyn **Destinationsinmatning**.

Ange din hemadress.

En bekräftelsemeny visas. Välj meny-punkten **Spara som Hem**.

Ett meddelande visas. Bekräfta meddelandet för att spara din hemadress.

### Observera!

Hemadressen sparas även i adressboken.

### Välja hemadress

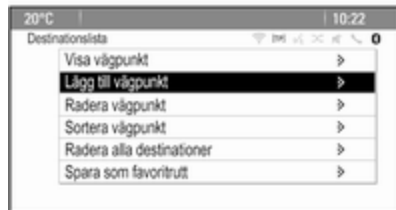
Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Hem**.

Ruttnavigeringen till hemadressen startar omedelbart.

### Rutter med vägpunkter

När en destination har angivits och ruttnavigeringen är aktiv kan delmål (vägpunkter) läggas till i ruten.

För att ange vägpunkter när ruttnavigeringen är aktiv trycker du på **DEST**-knappen för att öppna **Ruttmeny** och väljer sedan menyalternativet **Destinationslista**. En undermeny visas.



### Lägga till delmål

För att lägga till ett delmål väljer du menyalternativet **Lägg till vägpunkt**. Listan över vägpunkter visas.



Välj skärmmknappen **Lägg till** på den plats där du vill lägga till en vägpunkt. Menyn **Destinationsinmatning** visas.

Ange eller välj önskad destination. En bekräftelsemeny visas.

Välj menypunkten **Lägg till**. Rutten beräknas om och vägpunktslistan visas igen med delmålet på den valda positionen.

### Observera!

Upp till fyra destinationer kan sparas i en vägpunktslista.

### Ta bort vägpunkter

För att ta bort en vägpunkt väljer du menyalternativet **Radera vägpunkt**. Listan över vägpunkter visas.

Välj skärmmknappen **Ta bort** bredvid den vägpunkt du vill ta bort.

Vägpunkten tas bort och vägpunktslistan visas igen.

För att ta bort hela listan och avsluta ruttnavigeringen väljer du skärmmknappen **Radera alla destinationer**.

### Flytta vägpunkter

Om du vill ändra vägpunkternas inbördes ordning väljer du skärmmknappen **Sortera vägpunkt**.

Välj skärmmknappen **Flytta** bredvid den vägpunkt du vill flytta. Menyn **Lägg till vägpunkt** visas.

Välj skärmmknappen **Lägg till** på den plats där du vill placera vägpunkten.

Rutten beräknas om och vägpunkternas inbördes ordning i listan ändras.

## Favoritrutter

### Spara rutter med vägpunkter

Om du har skapat en rutt med vägpunkter (se ovan) kan du spara den som en favoritrutt.

När en rutt med vägpunkter är aktiv trycker du på **DEST**-knappen för att öppna **Ruttmeny** och väljer sedan menyalternativet **Destinationslista**. En undermeny visas.

Välj **Spara som favoritrutt**. Ett tangentbord visas.

Ange ett namn för favoritrutten och bekräfta din inmatning.

Rutten sparas.

### Skapa nya favoritrutter

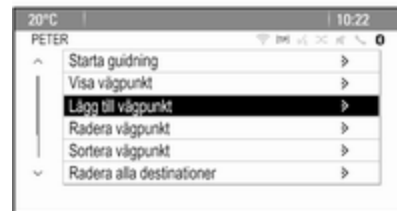
Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Favoritrutter** för att visa menyn **Favoritrutt**.

Välj menypunkten **Ny favoritrutt**. Ett tangentbord visas.



Ange ett namn för favoritrutten och bekräfta din inmatning. Menyn **Favoritrutt** visas igen.

Välj önskad favoritrutt. En meny visas.



Skapa en rutt med vägpunkter (se ovan).

För att ändra namnet på den aktuella favoritrutten väljer du **Red. namn**. Tangentbordet för att ange namn visas. Ange önskat namn och bekräfta inmatningen.

För att ta bort den aktuella favoritrutten väljer du **Radera favorit**. Favoritrutten tas bort och menyn **Favoritrutt** visas igen.

### Välja en favoritrutt

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan ikonen **Favorittrutter** för att visa en lista över sparade favorittrutter.

Välj önskad rutt från listan. Menyn för ruttbekräftelse visas.

Välj **Starta guidning** för att starta rutt-navigeringen.

### Latitud/Longitud

GPS-koordinaterna för en önskad plats kan användas för att ange en destination.

Tryck på knappen **DEST** för att öppna menyn **Destinationsinmatning** och välj sedan menyalternativet **Latitud**.

Markera fältet Latitud för att visa menyn **Global positionspost**.



Tryck upprepade gånger på multifunktionsratten för att justera den första inställningen enligt önskemål.

Vrid på multifunktionsratten för att flytta till nästa värde som ska anges.

Fortsätt på samma sätt för att ange alla värden.

Välj **BACK**-knappen för att återgå till närmaste högre menynivå.

Justera longitudvärdena enligt beskrivningen.

Välj knappen **Ricerca** längst ner på skärmen när alla GPS-koordinater har angivits.

En bekräftelsemeny visas.

Välj **Starta guidning** för att starta rutt-navigeringen.

### Ta bort sparade destinationer

För att ta bort destinationer som sparats i systemet trycker du på **CONFIG**-knappen, väljer menyalternativet **Navigationsinställningar** och sedan **Ta bort sparade mål**. En undermeny visas.

Aktivera menyalternativen för den lagringsplats du vill rensa.

Välj skärmknappen **Ta bort**. De valda lagringsplatserna rensas.

## Guidning

### Starta och avbryta ruttnavigering

#### Starta ruttguidning

Ange eller välj önskad adress.

En bekräftelsemeny visas. Välj **Starta guidning** för att starta ruttnavigeringen.



### Avbryta ruttnavigering

När ruttnavigeringen är aktiv trycker du på **DEST**-knappen för att visa **Ruttmeny**.

Välj **Avbryt rutt** för att avbryta den pågående navigeringssessionen.

### Navigeringsinstruktioner

Ruttnavigeringen sker via av röstmeddelanden och visuella anvisningar på kartan (om dessa är aktiverade).

### Röstmeddelanden

Ett röstmeddelande anger vilken riktning du ska välja när du närmar dig en korsning där du behöver svänga.

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Navigationsinställningar**.

Välj **Röstfunktioner** för att visa respektive undermeny.

Om du vill att systemet ska läsa upp nästa svängmanöver aktiverar du **Navigationsröstmeddelanden**.

Om du vill trafikmeddelanden ska läsas upp aktiverar du **Trafikvarningsmeddelanden**.

Om du vill justera volymen på röstmeddelandena väljer du **Navigationsvolym**. Respektive undermeny visas.

För att justera volymen på röstmeddelanden väljer du **Meddelande** och justerar sedan volymen.

För att justera volymen på den ljudkälla som spelas i bakgrunden väljer du **Bakgrund** och justerar sedan volymen.

Välj **Volymtest** för att få ett ljudexempel på inställningarna.

### Navigationsmeddelanden

Navigationsmeddelanden anger vilken riktning du ska välja när du närmar dig en korsning där du behöver svänga.

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Navigationsinställningar**.

Välj **Guidningsvarning** för att visa respektive undermeny.

Om du vill att kartan ska visas automatiskt när du närmar dig nästa sväng kan du aktivera **Guidningsvarning i Primary**.

Om du vill att svängar ska visas i närbild aktiverar du **Guidningsvarning på karta**.

### Trafikincidenter

TMC-trafikinformationssystemet tar emot all aktuell trafikinformation från TMC-radiostationer. Denna information ingår i beräkningen av en rutt.

### Trafikinställningar

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Navigationsinställningar**.

Välj **Trafikinställningar** för att visa respektive undermeny.

För att använda TMC-systemet för trafikinformation aktiverar du **Trafikhändelser**.

### Omräkning av en aktiv rutt

Om ett trafikproblem uppstår under aktiv ruttnavigering kan rutten ändras.

Välj **Dynamisk vägledning** för att visa undermenyerna.

Om du vill att rutten hela tiden ska anpassas till den aktuella trafiksituationen aktiverar du **Dynamisk vägledning**.

Välj mellan **Automatisk omberäkning** och **Omberäkning efter bekräftelse** av ett meddelande.

### Trafikincidenter på kartan

Trafikincidenter kan anges på kartan med hjälp av symboler.

Välj **Visa trafikhändelser på kartan** för att visa undermenyerna.



Välj önskat alternativ.

Om **Användardefinierad** är aktiverat kan du bläddra genom listan och aktivera de kategorier av trafikincidenter som du vill visa.

### TMC-stationer

TMC-stationer som sänder trafikinformation kan ställas in automatiskt eller manuellt.

Välj **Trafikstationer** för att visa ett urvalsformulär.

Markera fältet **Läge** för att visa respektive undermeny. Välj önskat alternativ.

Om du väljer **Manuellt stationsval** måste du ange en TMC-station.

Markera fältet **Station** för att visa **Trafikstationslista**.

Välj önskad station.

### Lista över trafikincidenter

När ruttnavigeringen är aktiv trycker du på **NAVI**-knappen och sedan på multifunktionsratten för att visa **Navigering-menyn**. Bläddra genom listan och välj **Trafik**-menyposten.

Om du vill visa en lista över alla trafikhändelser som har rapporterats för området in närheten av bilens aktuella fordonets position väljer du **Alla trafiksituationer**.

Om du vill visa en lista över de trafikhändelser som rör den aktuella rutten väljer du **Trafikhändelser längs rutten**.

Listorna över trafikincidenter kan sorteras på olika sätt.

Välj menyalternativet **Trafikinställningar** i menyn **Trafik** och sedan **Sorteringsmet:**. Respektive undermeny visas.

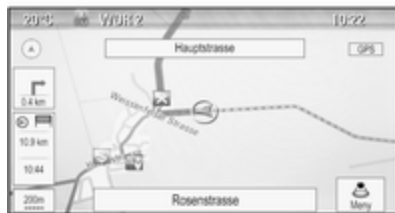
Aktivera önskat alternativ.

## Ruttspårning

Med funktionen Brödsmulor kan du spåra de vägar du redan har kört på i en rutt.

Tryck på knappen **CONFIG** och välj sedan menyalternativet **Navigationsinställningar**. Välj **Brödsmulor** för att visa respektive meny.

Aktivera **Registrera** för att starta en spårningssession. Den rutt som körs registreras och visas som en streckad linje på kartan.



För att ta bort de brödsmulor som redan har lagts ut i en aktiv spårningssession väljer du skärmen **Ta**

**bort**. Ett meddelande visas. Bekräfta meddelandet för att radera alla brödsmulor.

Inaktivera **Registrera** för att avsluta spårningssessionen. Ett tangentbord visas.

Ange ett namn för respektive spårningssession och tryck på skärmen **Klar**. Sessionen sparas i listan **Sparad**.

Om du vill visa en lista över alla spårningssessioner väljer du skärmen **Sparad**. Välj önskad spårningssession för att visa menyn **Brödsmulor information**.

För att ändra namnet på respektive spårningssession väljer du **Red. namn**. Ett tangentbord visas. Ange önskat namn och tryck på skärmen **Klar**.

Välj **Ladda** för att visa respektive huvudmenyn för funktionen Brödsmulor. Om du vill att den aktuella spårningssessionen ska visas hela tiden på kartan kan du aktivera menyalternativet **Visa**.

För att visa hela spårningssessionen direkt på respektive kartsektion väljer du **Visa på kartan**.

För ta bort den aktuella spårningssessionen väljer du **Ta bort**.

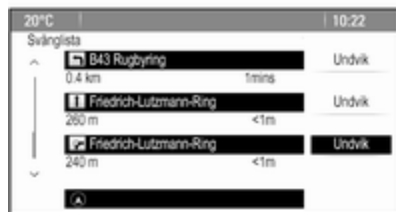
## Ruttplanering

När en rutt har beräknats kan du ändra vissa delar manuellt eller göra en ny beräkning av hela rutten.

### Vändplatslista

**Svänglista** visar alla vägar och svängar på den beräknade rutten med början från den aktuella platsen.

Tryck på knappen **DEST** och välj sedan menyalternativet **Svänglista**. Svänglistan visas.



För att utesluta vissa gator eller vägar från rutten trycker du på skärmbakknappen **Undvik** bredvid respektive väg eller gata.

Rutten beräknas på nytt och den angivna vägen eller gatan har nu uteslutits.

### Listan över vägavsnitt som ska undvikas

De vägar och gator som har uteslutits från den ursprungliga rutten visas i **Undviklista**.

Tryck på knappen **DEST** och välj sedan menyalternativet **Undviklista** för öppna respektive undermeny.

Om du vill visa alla uteslutna gator eller vägar väljer du **Visa lista**.

För att ta bort alla uteslutna gator och vägar och återgå till den ursprungliga rutten väljer du **Radera alla poster**.

### Omdirigering

Tryck på knappen **DEST** och välj sedan menyalternativet **Omväg**.

Välj **Omväg för sträcka** om du vill ändra rutten för en viss sträcka. En meny med olika avstånd visas.

Välj önskat avstånd. Rutten beräknas nu på nytt.

För att blockera hela rutten väljer du **Omväg komplett rutt**. Den ursprungliga rutten är nu blockerad och en ny rutt till önskad destination beräknas.

### Avfartslista

Om du vill visa en lista över de närmaste avfarterna och servicestationerna när du kör på en motorväg kan du trycka på knappen **NAV** och sedan på multifunktionsratten för att visa **Navigering-meny**.

Bläddra genom listan och välj **Avfartslista**.

### Ruttalternativ

Tryck på knappen **DEST** och välj sedan menyalternativet **Ruttalternativ** när ruttnavigeringen är aktiverad.

En lista med alternativ för ruttberäkning och olika vägtyper visas.

För att ange enligt vilka kriterier en rutt ska beräknas kan du aktivera ett av alternativen: **Snabbaste** för den snabbaste vägen (mätt i tid), **Kortaste** för den kortaste vägen (mätt i avstånd) eller **Eco** för den väg som ger lägst bränsleförbrukning.

För att ange vilka vägtyper som ska ingå i ruttberäkningen aktiverar du de önskade alternativen: motorvägar, betaltvägar, färjor etc.

# Taligenkänning

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 57 |
| Användning .....         | 58 |

## Allmän information

### Inbäddad taligenkänning

Infotainmentsystemets röstigenkänning gör att du kan använda flera av infotainmentsystemets olika funktioner med hjälp av din röst. Röststyrningen känner igen kommandon och nummersekvenser oberoende av vem som ger röstkommandot. Alla kommandon och nummersekvenser kan uttalas utan paus mellan orden.

Vid felaktig användning eller felaktiga kommandon får du ett visuellt meddelande eller röstmeddelande om detta. Du ombeds sedan att ange kommandot en gång till. Därutöver kan röstigenkänningen kvittera viktiga kommandon och ställer frågor vid behov.

Generellt sett finns det olika sätt att säga kommandon. De flesta av dem, förutom angivelse av destination och röstknappsats, kan utföras med ett enda kommando.

Om handlingen kräver mer än ett kommando för att utföras gör du följande sätt:

Med det första kommandot anger du vilken typ av åtgärder som ska utföras, t.ex. "Ange destination". Systemet svarar med att leda dig genom en dialog för att ange den nödvändiga informationen. Om du till exempel vill ange en destination för ruttnavigeringen säger du "Navigation" eller "Ange destination".

### Observera!

För att säkerställa att samtal inne i bilen inte ska leda till att systemets funktioner aktiveras oavsiktligt kan taligenkänningen användas först efter att den har aktiverats.

### Språkstöd

- Inte alla språk som är tillgängliga i infotainmentsystemets visning är tillgängliga för röstigenkänning.
- Om det valda språket inte stöds av taligenkänningen kan denna funktion inte användas.

Om så är fallet måste du välja ett annat språk för displayen om du vill styra infotainmentsystemet med hjälp av rösten. Information om hur du ändrar språk på displayen finns

i "Språk" i kapitlet  
"Systeminställningar" ⇨ 21.

### Adressinmatning för destinationer utomlands

Om du vill ange adressen till en destination som ligger i ett främmande land via röststyrning måste du ändra språket på Infotainmentdisplayen till det språk som talas i det främmande landet.

Om displayen t.ex. för är närvarande inställd på engelska och du vill ange namnet på en stad i Frankrike, måste du ändra displayens språk till franska.

Undantag: Om du vill ange adresser i Belgien kan du ändra displayens språk till franska eller nederländska. För adresser i Schweiz kan du ändra displayens språk till franska, tyska eller italienska.

Information om hur du ändrar språk på displayen finns i "Språk" i kapitlet "Systeminställningar" ⇨ 21.

### Adressformat för destinationsadresser

Den ordning i vilken de olika delarna av en adress måste anges i taligenkänningssystemet beror på i vilket land destinationen ligger.

Ett exempel på respektive inmatningsordning lämnas av systemet.

### Applikation för röstbehandling

Röstbehandlingsapplikationen i infotainmentsystemet ger åtkomst till taligenkänningskommandon på din smarta telefon. Se telefontillverkarens instruktionsbok för att ta reda på om din smarta telefon stöder den här funktionen.

## Användning

### Inbäddad taligenkänning

#### Aktivering av röstigenkänning

##### Observera!

Taligenkänningen kan inte användas under pågående samtal.

Tryck på knappen  på höger sida om ratten.

Ljudet dämpas, symbolen  tänds på displayen och ett röstmeddelande uppmanar dig att säga ett kommando.

Så fort taligenkänningen är redo för röstkommandon hörs ett pip.

Nu kan du säga ett röstkommando direkt för att starta en systemfunktion (t.ex. spela en radiostation) eller starta en dialogsekvens med flera dialogsteg (t.ex. ange en destinationsadress), se "Styrning med röstkommandon" nedan.

När en dialogsekvens är avslutad avaktiveras taligenkänningen automatiskt. För att starta en annan dialogsekvens måste du aktivera taligenkänningen igen.

### Justera volymen på röstmeddelanden

Tryck på knappen + eller – på höger sida om ratten.

### Avbryta ett röstmeddelande

När du känner till systemet kan du avbryta ett röstmeddelande genom att kort trycka in knappen  på ratten.

Ett pip hörs omedelbart och du kan nu ange ett kommando utan att behöva vänta.

### Avbryta en dialogsekvens

Det finns flera sätt att avbryta en dialogsekvens och inaktivera taligenkänningen:

- Säg "**Avbryt**" eller "**Avsluta**".
- Tryck på knappen  på höger sida om ratten.

I följande situationer avbryts en dialogsekvens automatiskt:

- Om du inte säger några kommandon på ett tag (som standard ombeds du tre gånger för att säga ett kommando).
- Om du säger kommandon som inte känns igen av systemet (som standard får du tre förfrågningar om att säga ett korrekt kommando).

### Styrning med röstkommandon

Taligenkänningen kan både förstå kommandon som anges som hela meningar och direkta kommandon

där du anger vilken applikation som ska användas och vilken åtgärd som ska utföras.

För bästa möjliga resultat:

- Lyssna på röstmeddelandet och vänta på pipet innan du säger ett kommando eller svarar.
- Säg "**Hjälp**" om du vill lyssna en gång till på hjälpmeddelandet för det aktuella dialogsteget.
- Du kan avbryta röstmeddelandet genom att trycka på knappen  igen. Om du vill säga ditt kommando direkt trycker du på knappen  två gånger.
- Vänta på en pipsignal och säg sedan kommandot naturligt. I de flesta fall blir igenkänningen bättre om det är så få pauser som möjligt. Använd korta och direkta kommandon.

Telefon- och ljudkommandon kan vanligtvis sägas i ett enda kommando. Till exempel "Ring David Smith på jobbet", "Spela upp" följt av

artistens eller låtens namn, eller "Ställ in" följt av en radiofrekvens och ett frekvensband.

Navigationsdestinationer är dock så komplexa att det krävs mer än ett kommando. Säg först "Navigation" och sedan, t.ex. "Adress" eller "Intressant plats". Systemet svarar med att begära mer information.

När du har sagt "Intressant plats" kan du enbart välja större kedjor genom att ange namn. Kedjor är företag som finns på minst 20 platser. Om det gäller andra intressanta platser säger du namnet på en kategori, t.ex. "Restauranger", "Köpcentra" eller "Sjukhus".

Direkta kommandon förstås lättare av systemet, t.ex. "Ring 01234567".

Om du säger "Telefon" förstår systemet att du vill ringa ett telefonsamtal och svarar med frågor tills det har fått tillräcklig information. Om telefonnumret har sparats tillsammans med ett namn och en plats bör det direkta kommandot innehålla båda två, till exempel "Ring David Smith på jobbet".

### Välja listobjekt

När en lista visas får du ett röstmeddelande som uppmanar dig att bekräfta eller välja ett objekt från listan. Ett listobjekt kan väljas manuellt eller genom att du säger objektets radnummer.

Listan på taligenkänningsskärmen fungerar på samma sätt som en lista på andra skärmar. Om du rullar nedåt i listan på en skärm manuellt under en taligenkänningssession avbryts den aktuella taligenkänningshändelsen och följande meddelande hörs: "Gör ditt val i listan manuellt eller tryck på knappen på frontpanelen för att försöka igen".

Om inget manuellt val görs inom 15 sekunder avslutas taligenkänningssessionen, du får ett meddelande och föregående skärm visas igen.

### Kommandot "Tillbaka"

För att återgå till föregående dialogteck kan du säga "**Tillbaka**" eller trycka på **BACK**-knappen på instrumentpanelen.

### Kommandot "Hjälp"

Om du säger "**Hjälp**" läses hjälpmeddelandet för det aktuella dialogsteget upp.

För att avbryta hjälpmeddelandet kan du trycka på -knappen igen. En ljudsignal hörs. Du kan nu säga ett kommando.

## Applikation för röstbehandling

### Aktivera röstbehandlingen för taligenkänning

Tryck på knappen  på rattens högra sida och håll den intryckt tills en taligenkänningssession har påbörjats.

Det finns mer information om funktionen i användarhandboken till din smarta telefon.

### Justera volymen på röstmeddelanden

Tryck på knappen **+** eller **-** på höger sida om ratten.

### Deaktivera röstbehandlingen för taligenkänning

Tryck på knappen  på höger sida om ratten. Taligenkänningssessionen har avslutats.

# Telefon

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                       | 61 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 62 |
| Nödsamtal .....                                | 63 |
| Användning .....                               | 64 |
| Textmeddelanden .....                          | 67 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 69 |

## Allmän information

Telefonportalen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonportalen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten via Bluetooth.

Telefonportalen kan även styras via röstigenkänningssystemet.

Alla telefonportalens funktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonsmodellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om

mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonportalen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för trådlös anslutning av t.ex. mobiltelefoner, iPod/iPhone-modeller eller andra enheter.

För att kunna upprätta en Bluetooth-anslutning till infotainmentsystemet måste du först aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetens instruktionsbok.

Du använder menyn **Bluetooth** för att para (utbyte av ID mellan Bluetooth-enheten och infotainmentsystemet) och ansluta Bluetooth-enheter till infotainmentsystemet.

## Upplysningar

- Upp till fem enheter kan paras med systemet.
- Bara en parad enhet i taget kan vara ansluten till infotainment-systemet.
- Parning behöver normalt bara göras en gång, så länge enheten inte tas bort från listan över parade enheter. Om enheten har anslutits tidigare etablerar infotainment-systemet anslutningen automatiskt.
- Bluetooth-funktionen drar mycket batterikraft från enheten. Därför bör du ansluta enheten till eluttaget för laddning.

## Bluetooth-menyn

Så här öppnar du **Bluetooth**-menyn:

- Tryck på **PHONE**. Välj menyalternativet **Telefoninställningar** och tryck sedan på **Bluetooth**.
- Tryck på **CONFIG**. Välj menyalternativet **Telefoninställningar** och tryck sedan på **Bluetooth**.
- Trycka på knappen  och välj ikonen **Inställningar**. Välj menyalternativet **Telefoninställningar** och tryck sedan på **Bluetooth**.

Menyalternativen **Enhetslista** och **Koppla enhet** visas.

## Para ihop enhet

För att initiera länkningsprocessen till infotainmentsystemet, väljer du menyalternativet **Koppla enhet**. Ett meddelande med en fyrsiffrig kod visas.

Initiera länkningsprocessen på Bluetooth-enheten. Vid behov anger du infotainmentsystemets kod på Bluetooth-enheten.

En sexsiffrig PIN-kod för länkningsprocessen visas på infotainment-systemet.

Så här bekräftar du länkningsprocessen:

- Om det finns stöd för SSP (secure simple pairing):

Jämför PIN-koderna som visas på infotainmentsystemet och Bluetooth-enheten (om det efterfrågas) och bekräfta meddelandet på Bluetooth-enheten.

- Om det inte finns stöd för SSP (secure simple pairing):

Ange PIN-koden på Bluetooth-enheten och bekräfta din inmatning.

Enheterna är nu länkade och telefonens huvudmeny visas.

Telefonboken och samtalslistorna (om sådana finns) hämtas från Bluetooth-enheten.

Om så krävs bekräftar du motsvarande meddelande på Bluetooth-enheten.

## Lista över enheter

Enhetslistan innehåller alla Bluetooth-enheter som är länkade med infotainmentsystemet.



Om en ny enhet länkas visas denna i enhetslistan.

## Ansluta en enhet

Välj den enhet som du vill ansluta. En undermeny visas.

Välj skärmmknappen **Välj**.

Den enhet som tidigare var ansluten kopplas bort och den nya enheten ansluts.

## Radera en enhet

Välj den enhet som du vill ta bort. En undermeny visas.

Välj skärmmknappen **Ta bort**.

Enheten tas bort.

## Nödsamtal

### ⚠ Varning

Det kan inte garanteras att en anslutning kan upprättas i alla situationer. Därför bör du inte förlita dig enbart på en mobiltelefon vid tillfällen då kommunikation är av yttersta vikt (t.ex. vid nödsituationer).

I vissa nätverk kan det vara nödvändigt att ett giltigt SIM-kort sätts i på rätt sätt i mobiltelefonen.

### ⚠ Varning

Kom ihåg att du kan ringa och ta emot mobiltelefonsamtal, om du är på en rastplats med tillräckligt

stark signal. Vid vissa förhållanden kan nödsamtal inte göras på alla mobiltelefonnätverk. Det finns en risk att nödsamtal inte kan ringas när vissa nätverkstjänster och/eller telefonfunktioner är aktiva. Den lokala nätverksoperatören kan ge dig mer information.

Olika nödnummer kan användas i olika områden och länder. Kontrollera i förhand vilket nödnummer som används på den aktuella platsen.

### Ringa ett nödsamtal

Ring nödnumret (t. ex. **112**).

En telefonanslutning till nödcentralen upprättas.

Svara när servicepersonalen ställer frågor om nödsituationen.

### ⚠ Varning

Avsluta samtalet först när nödcentralen uppmanar dig att göra detta.

## Användning

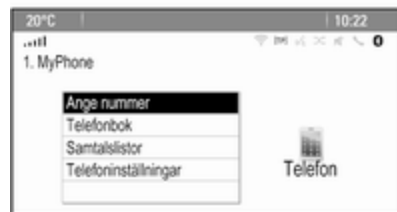
När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet, kan du dessutom kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet skickas data från mobiltelefonen till infotainmentsystemet. Detta kan dröja ett litet tag beroende på mobiltelefonmodell. Under denna tid är användningen av mobiltelefonen via infotainmentsystemet begränsad.

Alla telefoner stöder inte telefonapplikationens samtliga funktioner. Därför kan det förekomma avvikelser från det beskrivna funktionsutbudet.

### Telefonens huvudmeny

Tryck på knappen **PHONE** för att visa telefonens huvudmeny. Följande skärm visas (om en mobiltelefon är ansluten).



### Initiera ett telefonsamtal

#### Ange nummer

Tryck på knappen **PHONE** och välj sedan menyalternativet **Ange nummer**. En knappats visas.



Ange det önskade numret.

Tryck på skärmbknappen **Rad.** eller tryck på knappen **BACK** för att radera den senast angivna siffran.

Tryck på skärmbknappen ► eller ◀ för att flytta markören bland de siffror som redan har angivits.

Tryck på skärmbknappen **OK** för att börja ringa.

### Observera!

Du kan öppna telefonboken från knappsatsen genom att trycka på **Telefonbok**-knappen.

### Telefonbok

Tryck på knappen **PHONE** och välj sedan menyalternativet **Telefonbok**. Menyn **Telefonbok** sökning visas.



Välj önskat bokstavsintervall för att visa ett förval av poster i telefonboken. Telefonboken hoppar till positionen för det valda bokstavsintervallet.



Välj önskad post i telefonboken för att visa de nummer som sparats under denna post.

Välj önskat nummer för att påbörja uppringningen.

### Sortering av telefonboken

Telefonboken kan sorteras efter efternamn eller förnamn.

För att ändra sorteringsordning trycker du på knappen **PHONE** och väljer därefter menyalternativet **Telefoninställningar**.

Välj **Sorteringsordning** för att visa undermenyerna.

Aktivera önskat alternativ.

### Samtalslistor

Tryck på knappen **PHONE** och välj sedan menyalternativet **Samtalslistor**. Menyn **Samtalslistor** visas.



Välj önskad samtalslista. Beroende på den valda listan visas de senaste inkommande, utgående eller missade samtalen.

Välj önskad post i samtalslistan för att börja ringa.

### Inkommande samtal

När du får ett samtal visas ett meddelande på skärmen.



Välj skärmknappen **Svara** om du vill ta samtalet.

Välj skärmknappen **Neka** om du vill avvisa samtalet.

### Funktioner under telefonsamtal

När ett samtal är aktivt visas samtalsvyn.



### Avsluta ett telefonsamtal

Välj skärmknappen **Lägg på** om du vill avsluta samtalet.

### Stänga av mikrofonen

Aktivera skärmknappen **Mikrofon Av** för att stänga av mikrofonen tillfälligt.

Inaktivera skärmknappen **Mikrofon Av** för att slå på mikrofonen.

### Överföring till mobiltelefon

Välj menyalternativet **Vidarebef till telefon** för att överföra samtalet till mobiltelefonen. Menyn **Privat samtal** visas.

För att överföra samtalet tillbaka till infotainmentsystemet väljer du menyalternativet **Flytta över samtal** på menyn **Privat samtal**.

## Ett andra samtal

### Initiera ett andra samtal

Medan ett samtal pågår väljer du menyalternativet **Ange nummer** i samtalsvyn. Knappsatsen visas. Du kan ange ett nummer eller välja ett nummer i telefonboken enligt ovan.

### Ett andra inkommande samtal

När du får ett andra samtal visas ett meddelande längst ner på skärmen.

Välj önskat alternativ.

Om du tar samtalet parkeras det första samtalet och det andra samtalet blir aktivt.

Båda samtalen visas i samtalsvyn.



För att växla mellan samtalen väljer du menyalternativet **Växla samtal**.

### Konferenssamtal

Välj skärmknappen **Koppla ihop samtal** för att aktivera båda samtalen samtidigt.

Skärmknappen **Koppla ihop samtal** ändras till **Koppla isär samtal**.

Välj skärmknappen **Koppla isär samtal** om du vill avsluta ett konferenssamtal.

## Avsluta telefonsamtal

Om du befinner dig i ett konferenssamtal kan du trycka på skärmknappen **Lägg på** om du vill avsluta båda samtalen.

## Textmeddelanden

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet kan du styra många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

Det är inte alla telefoner som stöder infotainmentsystemets funktion för textmeddelanden.

### Aktivera meddelandeapplikationen på mobiltelefonen

Överföringen av textmeddelandedata till infotainmentsystemet måste aktiveras på mobiltelefonen.

I Bluetooth-menyn på din mobiltelefon väljer du namnet på det länkade infotainmentsystemet för att visa respektive undermeny.

Om du vill visa textmeddelanden i infotainmentsystemet måste du aktivera denna funktion i undermenyn på mobiltelefonen.

När detta är gjort går det att välja **Messages**-ikonen på infotainment-systemets startmeny.

### Inkommande SMS

När ett nytt SMS tas emot får du ett meddelande med avsändarens namn eller nummer.

Välj ett av alternativen i meddelandet.

### Lyssna

Om du vill att systemet ska läsa upp meddelandet väljer du skärmen på **Lyssna**.

### Vy

Om du vill visa meddelandet på skärmen väljer du denna skärmenapp.

#### Observera!

Meddelanden visas bara på skärmen när bilen är parkerad.

### Avvisa

För att avvisa meddelandet väljer du motsvarande skärmenapp.

### Svara

För att svara direkt på meddelandet väljer du skärmenappen **Svara**. En lista med fördefinierade meddelanden visas.

Välj önskat meddelande och bekräfta din inmatning.

Meddelandet skickas.

#### Observera!

Nya fördefinierade meddelanden kan skapas i inställningsmenyn.

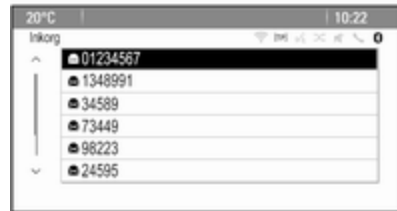
### Ring upp

För att ringa upp den som har skickat textmeddelandet väljer du skärmenappen **Ring**.

### Inkorg

Tryck på knappen  och välj sedan ikonen **Messages** för att öppna denna meny.

Välj menyalternativet **Inkorg** för att visa en lista över alla meddelanden i inkorgen.



Välj önskat meddelande. Meddelandet visas på skärmen.

#### Observera!

Meddelanden visas bara på skärmen när bilen är parkerad.

Vid behov kan du välja ett av alternativen längst ned på skärmen (se ovan).

### Inställningar

Tryck på knappen  och välj sedan ikonen **Messages** för att öppna denna meny.

Välj **Inställn.** för att visa respektive undermeny.

Justera inställningarna enligt önskemål.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Monterings - och användningsföreskrifter

Fordonstillverkarens specifika monteringsanvisningar och användaranvisningarna från mobiltelefon - och handsfreetillverkaren måste följas vid montering och användning av en mobiltelefon. I annat fall kan bilens typgodkännande upphöra att gälla (EU-direktiv 95/54/EG).

Rekommendationer för störningsfri drift:

- Fackmannamässigt monterad yttre antenn. Därmed uppnås maximal räckvidd.
- Maximal sändareffekt 10 watt.
- Installation av telefonen på lämplig plats, beakta anvisningarna i instruktionsboken, kapitlet **Airbagsystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 watt.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 watt vid GSM 900 och annars 1 watt.

Av säkerhetsskäl ska telefonen inte användas under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

### Varning

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

### Se upp

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

## Alfabetiskt register

### A

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Adressbok.....                         | 44 |
| Aktivera AUX.....                      | 34 |
| Aktivera Bluetooth-musik.....          | 34 |
| Aktivera infotainmentsystemet.....     | 14 |
| Aktivera radion.....                   | 24 |
| Aktivera telefonportalen.....          | 64 |
| Aktivera USB-bilden.....               | 36 |
| Aktivera USB-ljud.....                 | 34 |
| Aktivering av CD-spelaren.....         | 31 |
| Aktivering av navigationssystemet..... | 40 |
| Allmän information 30, 33, 39, 57, 61  |    |
| AUX.....                               | 33 |
| Bluetooth-musik.....                   | 33 |
| CD.....                                | 30 |
| Infotainmentsystem.....                | 6  |
| Navigation.....                        | 39 |
| Radio.....                             | 24 |
| Telefonportal.....                     | 61 |
| USB.....                               | 33 |
| Använda appar.....                     | 37 |
| Användning.... 14, 24, 31, 40, 58, 64  |    |
| AUX.....                               | 34 |
| Bluetooth musik.....                   | 34 |
| Bluetooth-musik.....                   | 34 |
| CD.....                                | 31 |
| Infotainmentsystem.....                | 14 |
| Meny.....                              | 16 |
| Navigeringssystem.....                 | 40 |

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Radio.....                | 24     |
| Telefon.....              | 64     |
| USB.....                  | 34, 36 |
| Användning av menyer..... | 16     |
| AUX.....                  | 33     |

### B

|                           |    |
|---------------------------|----|
| BACK-knappen.....         | 16 |
| Balance.....              | 19 |
| Bass.....                 | 19 |
| Bilder.....               | 36 |
| Bildfiler.....            | 33 |
| Bluetooth-anslutning..... | 62 |
| Bluetooth-musik.....      | 33 |
| Brödsmlor.....            | 52 |

### C

|                 |    |
|-----------------|----|
| Cd-spelare..... | 30 |
|-----------------|----|

### D

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| DAB.....                              | 29 |
| Datum.....                            | 21 |
| Digital Audio Broadcasting.....       | 29 |
| Digital Audio Broadcasting (DAB)..... | 29 |
| Display.....                          | 21 |

### E

|                |    |
|----------------|----|
| EQ.....        | 19 |
| Equalizer..... | 19 |

**F**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Fabriksinställningar.....    | 21 |
| Fader.....                   | 19 |
| Favoritlista                 |    |
| Lagring av stationer.....    | 26 |
| Mottagning av stationer..... | 26 |
| Favoritlister.....           | 26 |
| Filformat.....               | 30 |
| Bildfiler.....               | 33 |
| Ljudfiler.....               | 33 |
| Frekvensbandsval.....        | 24 |

**G**

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 16 |
| Guidning .....       | 52 |

**H**

|                |        |
|----------------|--------|
| Hemadress..... | 44     |
| Hemsida.....   | 16, 21 |

**I**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Infotainmentkontrollpanel..... | 8  |
| Inmatning av mål .....         | 44 |

**K**

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Kartor.....             | 40 |
| Kategorilista.....      | 24 |
| Kontrollelement         |    |
| Infotainmentsystem..... | 8  |
| Ratt.....               | 8  |

**L**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Listor för autosparade stationer.... | 25 |
| Lagring av stationer.....            | 25 |
| Mottagning av stationer.....         | 25 |
| Ljudavstängning (mute).....          | 14 |
| Ljudfiler.....                       | 33 |
| Ljudinställningar.....               | 19 |
| Ljudsignalvolym.....                 | 20 |
| Ljudvolym.....                       | 20 |
| Ljudsignalvolym.....                 | 20 |
| Ljudvolym.....                       | 20 |
| Ljudvolym för                        |    |
| trafikmeddelanden.....               | 20 |
| Maximal startvolym.....              | 20 |
| Navigationsvolym.....                | 20 |
| Tystkopplingsfunktion.....           | 14 |
| Varningsljudvolym.....               | 20 |

**M**

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Maximal startvolym.....  | 20 |
| Meddelanden.....         | 16 |
| Mellanregister.....      | 19 |
| Mobiltelefoner och       |    |
| CB-radioutrustning.....  | 69 |
| Multifunktionsknapp..... | 16 |

**N**

|                    |    |
|--------------------|----|
| Navigation         |    |
| Adressbok.....     | 44 |
| Aktuell plats..... | 40 |

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Allmänna inställningar..... | 40 |
| Ange destination.....       | 44 |
| Brödsmlur.....              | 52 |
| Favorittrutter.....         | 44 |
| Guidning.....               | 52 |
| Hemadress.....              | 44 |
| Kartbild.....               | 40 |
| Koordinater.....            | 44 |
| Manipulering av kartan..... | 40 |
| Navigationsmeddelanden..... | 52 |
| POI:er.....                 | 44 |
| Ruttalternativ.....         | 52 |
| Ruttsimulering.....         | 40 |
| Ruttspårning.....           | 52 |
| Röstmeddelanden.....        | 52 |
| Senaste destinationer.....  | 44 |
| Svänglista.....             | 52 |
| Tangentbord.....            | 44 |
| TMC-stationer.....          | 52 |
| Trafikinciderter.....       | 52 |
| Vägpunktsresa.....          | 44 |
| Navigationsvolym.....       | 20 |
| Navigeringssystem.....      | 39 |
| Nödsamtal.....              | 63 |

**P**

|              |    |
|--------------|----|
| Parning..... | 62 |
| POI:er.....  | 44 |

**R**

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Radio                            |        |
| DAB                              | 29     |
| DAB-meddelanden                  | 29     |
| Digital Audio Broadcasting (DAB) | 29     |
| Favoritlista                     | 26     |
| Frekvensbandsval                 | 24     |
| Kategorilista                    | 24     |
| Lagring av stationer             | 25, 26 |
| Listor för autosparade stationer | 25     |
| Menyn RDS-alternativ             | 27     |
| Mottagning av stationer          | 25, 26 |
| Radio Data System                | 27     |
| RDS                              | 27     |
| Regional                         | 27     |
| Stationslista                    | 24     |
| Stationssökning                  | 24     |
| TP                               | 27     |
| Trafikradio                      | 27     |
| Radio Data System (RDS)          | 27     |
| Regionalprogram                  | 27     |
| Ruttsimulering                   | 40     |
| Röstigenkänning                  | 57     |

**S**

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Slå på infotainmentsystemet | 14 |
| Spela ljud                  | 34 |
| Språk                       | 21 |

|                     |    |
|---------------------|----|
| Stationslista       | 24 |
| Stationssökning     | 24 |
| Stöldskydd          | 7  |
| Svänglista          | 52 |
| Systeminställningar | 21 |
| Display             | 21 |
| Hemsida             | 21 |
| Programvara         | 21 |
| Språk               | 21 |
| Tid och datum       | 21 |

**T**

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| TA                        | 27     |
| Tangentbord               | 44     |
| TA-volym                  | 20     |
| Telefon                   |        |
| Bluetooth                 | 61     |
| Bluetooth-anslutning      | 62     |
| Funktioner under samtalet | 64     |
| Konferenssamtal           | 64     |
| Nödsamtal                 | 63     |
| Senaste samtal            | 64     |
| Telefonbok                | 64     |
| Textmeddelanden           | 67     |
| Telefonbok                | 44, 64 |
| Telefonsamtal             |        |
| Initiera                  | 64     |
| Ringa                     | 64     |
| Textmeddelanden           | 67     |
| Tid                       | 21     |

|                  |    |
|------------------|----|
| Tidsformat       | 21 |
| TMC              | 52 |
| TP               | 27 |
| Trafikincidenter | 52 |
| Trafikradio      | 27 |
| Treble           | 19 |

**U**

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Uppdatering av programvara | 21 |
| USB                        | 33 |

**V**

|                   |    |
|-------------------|----|
| Varningsljudvolym | 20 |
| Visa bilder       | 36 |
| Volyminställning  | 20 |
| Vägpunktsresa     | 44 |

**Ö**

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Översikt över kontrollelementen | 8 |
|---------------------------------|---|

---

## CD 400plus/400/300

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Inledning .....            | 74  |
| Radio .....                | 91  |
| CD-spelare .....           | 100 |
| AUX-ingång .....           | 104 |
| USB-port .....             | 105 |
| Taligenkänning .....       | 107 |
| Telefon .....              | 113 |
| Alfabetiskt register ..... | 124 |

## Inledning

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Allmän information .....           | 74 |
| Stöldskydd .....                   | 75 |
| Översikt över kontrollelementen .. | 76 |
| Användning .....                   | 82 |
| Grundfunktioner .....              | 83 |
| Ljudinställningar .....            | 87 |
| Volyminställning .....             | 89 |
| Personliga inställningar .....     | 90 |

## Allmän information

Infotainmentsystemet ger dig det senaste inom infotainment för bilar.

För våglängdsområdena AM, FM och DAB är radion utrustad med tolv sändarminnen som kan beläggas automatiskt. Dessutom finns det diverse kanaler som kan beläggas manuellt (oberoende av våglängdsområde).

Med den inbyggda ljudspelaren kan du spela upp ljud-cd-skivor och MP3/WMA-skivor.

Dessutom kan du ansluta externa data- och lagringsenheter, t.ex. iPod, MP3-spelare, USB-minne eller en bärbar CD-spelare som ytterligare audiokällor till infotainmentsystemet.

Den digitala ljudprocessorn gör att du kan välja mellan en rad olika förinställda equalizer-lägen för bästa möjliga ljud.

Infotainmentsystemet kan även användas med reglage på ratten eller via taligenkänningsystemet.

Infotainmentsystemet kan även utrustas med en portal för mobiltelefoner.

Den genomtänkta utformningen på kontrollelementen, de tydliga displayerna och en stor multifunktionsknapp gör att du enkelt och utan att behöva tänka på det kan kontrollera systemet.

### Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen. Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Infotainmentsystemet måste användas för att bilen alltid ska kunna köras säkert. Om du är osäker på ifall det är igång stannar du och provar infotainmentsystemet medan bilen står stilla.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- avståndsvariationer till sändaren,
- flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder,
- sändarskugga.

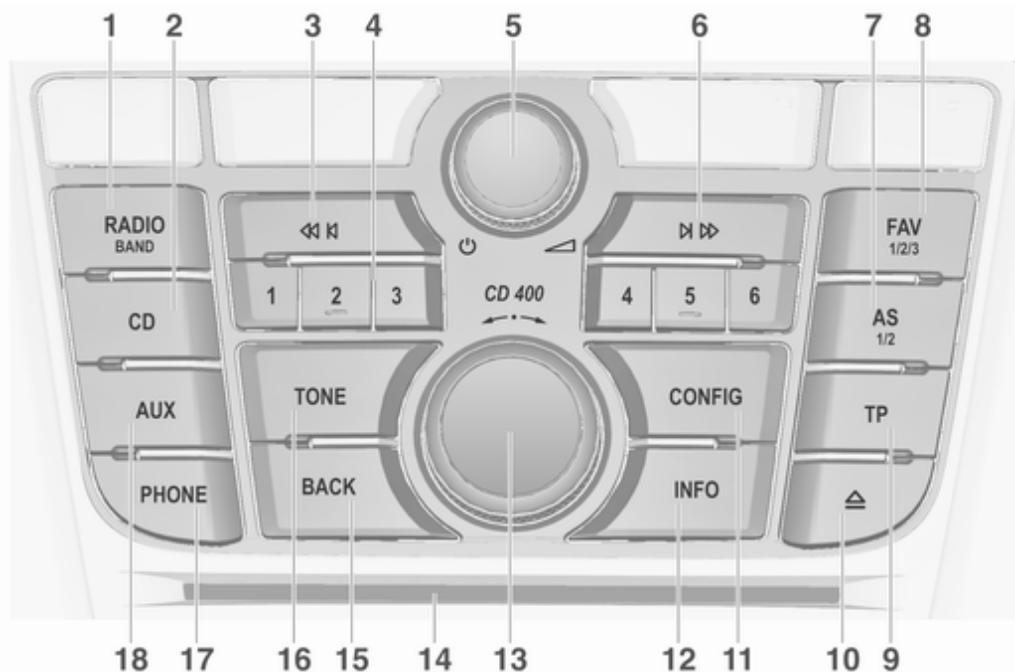
## Stöldskydd

Infotainmentsystemet har ett elektroniskt säkerhetssystem för att förhindra stöld.

Infotainmentsystemet fungerar enbart i din bil och är därför värdelöst för tjuvar.

## Översikt över kontrollelementen

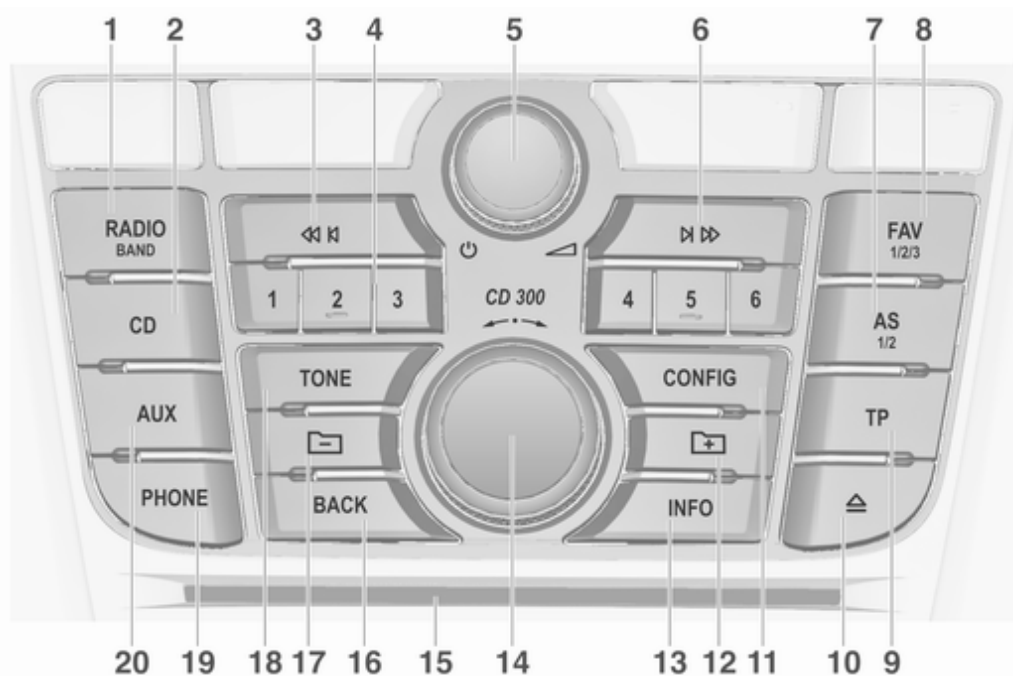
CD 400/CD 400plus



|          |                                                    |            |          |                                                                           |           |           |                                                                                                             |            |
|----------|----------------------------------------------------|------------|----------|---------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1</b> | <b>RADIO (BAND) .....</b>                          | <b>91</b>  | <b>6</b> | <b>Sökning framåt .....</b>                                               | <b>91</b> | <b>10</b> | <b>CD-utmatning .....</b>                                                                                   | <b>101</b> |
|          | Aktivera radio eller byta<br>våglängdsområde ..... | 91         |          | Radio: sökning framåt .....                                               | 91        | <b>11</b> | <b>CONFIG .....</b>                                                                                         | <b>89</b>  |
| <b>2</b> | <b>CD .....</b>                                    | <b>104</b> |          | CD/MP3/WMA: hoppa<br>över spår framåt .....                               | 101       |           | Öppna inställningsmeny .....                                                                                | 89         |
|          | Starta uppspelning av<br>CD/MP3/WMA .....          | 104        | <b>7</b> | <b>AS (1/2) .....</b>                                                     | <b>92</b> | <b>12</b> | <b>INFO .....</b>                                                                                           | <b>76</b>  |
| <b>3</b> | <b>Sökning bakåt .....</b>                         | <b>91</b>  |          | Nivåer för automatisk<br>lagring (förinställda<br>radiostationer) .....   | 92        |           | Radio: information om den<br>station som spelas för<br>tillfället .....                                     | 91         |
|          | Radio: sökning bakåt .....                         | 91         |          | Kort intryckning: välj<br>register för autosparade<br>stationer .....     | 92        |           | CD/MP3/WMA:<br>information om den CD<br>som sitter i .....                                                  | 101        |
|          | CD/MP3/WMA: hoppa<br>över spår bakåt .....         | 101        |          | Lång intryckning: spara<br>stationer automatiskt .....                    | 92        | <b>13</b> | <b>Multifunktionsknapp .....</b>                                                                            | <b>83</b>  |
| <b>4</b> | <b>Radiostationsknappar 1...6 ...</b>              | <b>92</b>  | <b>8</b> | <b>FAV (1/2/3) .....</b>                                                  | <b>93</b> |           | Vrid: markera<br>menyalternativ eller ställa<br>in numeriska värden .....                                   | 83         |
|          | Lång intryckning: spara<br>station .....           | 92         |          | Lista med favoriter<br>(förinställda radiostationer) ...                  | 93        |           | Tryck: välj/aktivera<br>markerat alternativ;<br>bekräfta inställt värde;<br>kontaktfunktion till/från ..... | 83         |
|          | Kort intryckning: välj station ..                  | 92         | <b>9</b> | <b>TP .....</b>                                                           | <b>96</b> | <b>14</b> | <b>CD-öppning .....</b>                                                                                     | <b>101</b> |
| <b>5</b> | <b>⦿ vridknapp .....</b>                           | <b>82</b>  |          | Aktivera eller avaktivera<br>radiotjänsten för<br>trafikinformation ..... | 96        |           |                                                                                                             |            |
|          | Tryck: slå på/stänga av .....                      | 82         |          | Om infotainmentsystemet<br>är avstängt: visa tid och<br>datum .....       | 96        |           |                                                                                                             |            |
|          | Infotainmentsystem .....                           | 82         |          |                                                                           |           |           |                                                                                                             |            |
|          | Vrid: justera volymen .....                        | 82         |          |                                                                           |           |           |                                                                                                             |            |

|           |                                                                      |            |
|-----------|----------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>15</b> | <b>BACK .....</b>                                                    | <b>83</b>  |
|           | Meny: en nivå bakåt .....                                            | 83         |
|           | Inmatning: radera senaste<br>tecknet eller hela<br>inmatningen ..... | 83         |
| <b>16</b> | <b>TONE .....</b>                                                    | <b>87</b>  |
|           | Ljudinställningar .....                                              | 87         |
| <b>17</b> | <b>PHONE .....</b>                                                   | <b>113</b> |
|           | Huvudmeny för öppen<br>telefon .....                                 | 119        |
|           | Aktivera ljudavstängning .....                                       | 82         |
| <b>18</b> | <b>AUX .....</b>                                                     | <b>104</b> |
|           | Byta ljudkälla .....                                                 | 104        |

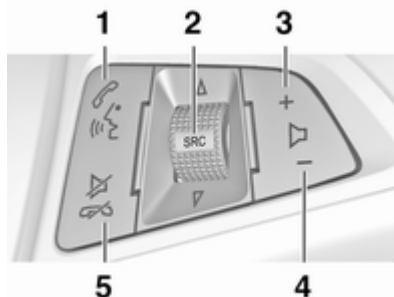
## CD 300



|          |                                                       |            |          |                                                                           |           |           |                                                                                                             |            |
|----------|-------------------------------------------------------|------------|----------|---------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1</b> | <b>RADIO (BAND) .....</b>                             | <b>91</b>  | <b>6</b> | <b>Sökning framåt .....</b>                                               | <b>91</b> | <b>10</b> | <b>CD-utmatning .....</b>                                                                                   | <b>101</b> |
|          | Aktivera radio eller byta<br>våglängdsområde .....    | 91         |          | Radio: sökning framåt .....                                               | 91        | <b>11</b> | <b>CONFIG .....</b>                                                                                         | <b>89</b>  |
| <b>2</b> | <b>CD .....</b>                                       | <b>104</b> |          | CD/MP3/WMA: hoppa<br>över spår framåt .....                               | 101       |           | Öppna inställningsmeny .....                                                                                | 89         |
|          | Starta uppspelning av<br>CD/MP3/WMA .....             | 104        | <b>7</b> | <b>AS (1/2) .....</b>                                                     | <b>92</b> | <b>12</b> | <b>MP3: lägre mappnivå .....</b>                                                                            | <b>101</b> |
| <b>3</b> | <b>Sökning bakåt .....</b>                            | <b>91</b>  |          | Nivåer för automatisk<br>lagring (förinställda<br>radiostationer) .....   | 92        | <b>13</b> | <b>INFO .....</b>                                                                                           | <b>76</b>  |
|          | Radio: sökning bakåt .....                            | 91         |          | Kort intryckning: välj<br>register för autosparade<br>stationer .....     | 92        |           | Radio: information om den<br>station som spelas för<br>tillfället .....                                     | 91         |
|          | CD/MP3/WMA: hoppa<br>över spår bakåt .....            | 101        |          | Lång intryckning: spara<br>stationer automatiskt .....                    | 92        |           | CD/MP3/WMA:<br>information om den CD<br>som sitter i .....                                                  | 101        |
| <b>4</b> | <b>Radiostationsknappar 1...6 ...</b>                 | <b>92</b>  | <b>8</b> | <b>FAV (1/2/3) .....</b>                                                  | <b>93</b> | <b>14</b> | <b>Multifunktionsknapp .....</b>                                                                            | <b>83</b>  |
|          | Lång intryckning: spara<br>station .....              | 92         |          | Lista med favoriter<br>(förinställda radiostationer) ...                  | 93        |           | Vrid: markera<br>menyalternativ eller ställa<br>in numeriska värden .....                                   | 83         |
|          | Kort intryckning: välj station ..                     | 92         | <b>9</b> | <b>TP .....</b>                                                           | <b>96</b> |           | Tryck: välj/aktivera<br>markerat alternativ;<br>bekräfta inställt värde;<br>kontaktfunktion till/från ..... | 83         |
| <b>5</b> | <b>⏮ vridknapp .....</b>                              | <b>82</b>  |          | Aktivera eller avaktivera<br>radiotjänsten för<br>trafikinformation ..... | 96        | <b>15</b> | <b>CD-öppning .....</b>                                                                                     | <b>101</b> |
|          | Tryck: slå på/stänga av<br>infotainmentsystemet ..... | 82         |          | Om infotainmentsystemet<br>är avstängt: visa tid och<br>datum .....       | 96        |           |                                                                                                             |            |
|          | Vrid: justera volymen .....                           | 82         |          |                                                                           |           |           |                                                                                                             |            |

|           |                                                                |     |
|-----------|----------------------------------------------------------------|-----|
| <b>16</b> | <b>BACK</b> .....                                              | 83  |
|           | Meny: en nivå bakåt .....                                      | 83  |
|           | Inmatning: radera senaste tecknet eller hela inmatningen ..... | 83  |
| <b>17</b> | <b>MP3: högre mappnivå</b> .....                               | 101 |
| <b>18</b> | <b>TONE</b> .....                                              | 87  |
|           | Ljudinställningar .....                                        | 87  |
| <b>19</b> | <b>PHONE</b> .....                                             | 113 |
|           | Huvudmeny för öppen telefon .....                              | 119 |
|           | Aktivera ljudavstängning .....                                 | 82  |
| <b>20</b> | <b>AUX</b> .....                                               | 104 |
|           | Byta ljudkälla .....                                           | 104 |

## Rattens ljudreglage



|          |                                               |     |
|----------|-----------------------------------------------|-----|
| <b>1</b> | Kort intryckning: besvara telefonsamtal ..... | 113 |
|          | eller ring upp nummer i samtalslista .....    | 119 |
|          | eller aktivera röstigenkänning .....          | 107 |
|          | Lång intryckning: visa samtalslista .....     | 119 |
|          | eller avaktivera röstigenkänning .....        | 107 |
| <b>2</b> | <b>SRC (Källa)</b> .....                      | 82  |
|          | Tryck: välj ljudkälla .....                   | 82  |

Om radion är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående förinställda radiostation .....

91

Om CD-spelaren är aktiv: vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående CD/MP3/WMA-spår .....

101

Om telefonportalen är aktiv och samtalslistan är öppen (se punkt 1): vrid uppåt/nedåt för att välja nästa/föregående post i samtalslistan .....

119

Om telefonportalen är aktiv och samtal väntar: vrid uppåt/nedåt för att växla mellan samtal .....

119

**3** Höja ljudvolymen .....

82

**4** Sänka ljudvolymen .....

82

**5** Kort intryckning: avsluta/avböja samtal .....

119

eller stäng samtalslista .....

119

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| eller aktivera/inaktivera<br>ljudavstängningen ..... | 82  |
| eller avaktivera<br>röstigenkänning .....            | 107 |

## Användning

### Kontrollelement

Man styr infotainmentsystemet med hjälp av funktionsknappar, multifunktionsknappar och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras på två sätt:

- den mittersta kontrollenheten på instrumentpanelen ⇨ 76
- reglage på ratten ⇨ 76
- röstigenkänningssystemet ⇨ 107

### Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck kort på knappen . Efter inkoppling är den senast valda infotainmentkällan aktiv.

### Frånkopplingsautomatik

Om infotainmentsystemet har slagits på med -knappen när tändningen var avstängd kommer systemet automatiskt att slås av igen efter 30 minuter.

## Inställning av ljudvolym

Vrid på -knappen. Den aktuella inställningen visas i displayen.

Vid inkoppling av infotainmentsystemet ställs den senast valda ljudvolymen in, förutsatt att den är lägre än den maximala startvolymen.

Följande kan ställas in separat:

- maximal startvolym ⇨ 89
- ljudvolym för trafikmeddelanden ⇨ 89

### Hastighetsanpassad ljudvolym

När hastighetsanpassad ljudvolym är aktiverad ⇨ 89, anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Ljudavstängning (mute)

Tryck på **PHONE**-knappen (om telefonportal finns: håll knappen nedtryckt några sekunder) för att stänga av ljudkällorna.

För att upphäva avstängningen: vrid på  eller tryck på **PHONE**-knappen igen (om telefonportal finns: håll knappen nedtryckt några sekunder).

### Begränsning av ljudvolym vid höga temperaturer

Vid väldigt höga temperaturer inuti fordonet begränsar infotainment-systemet den maximala ljudvolym som kan ställas in. Vid behov sänks ljudvolymen automatiskt.

### Driftmode

#### Radio

Tryck på **RADIO** för att öppna huvudmenyn för radio eller för att byta mellan de olika våglängdsområdena.

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna en undermeny med alternativ för val av station.

Detaljerad beskrivning av radiofunktionerna ⇨ 91.

#### Audiospelare

Tryck på knappen **CD/AUX/CD/AUX** för att öppna menyn CD, USB, iPod eller AUX eller för att växla mellan menyerna.

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna en undermeny med alternativ för val av titel.

Detaljerad beskrivning av:

- CD-spelarens funktioner ⇨ 101
- AUX-ingångens funktioner ⇨ 104
- USB-portens funktioner ⇨ 105

#### Telefon

Tryck på knappen **PHONE** för att öppna telefonmenyn.

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna en undermeny med alternativ för inmatning eller val av nummer.

Detaljerad beskrivning av funktioner för mobiltelefonportalen ⇨ 113.

## Grundfunktioner

### Multifunktionsknapp

Multifunktionsknappen är det centrala kontrollelementet för menyerna.

Vrid på multifunktionsknappen:

- CD 400/CD 400plus: för att markera ett menyalternativ
- CD 300: för att visa ett menyalternativ
- för att ställa in ett numeriskt värde.

Tryck på multifunktionsknappen:

- CD 400 / CD 400plus: för att välja eller aktivera det markerade alternativet
- CD 300: för att välja eller aktivera alternativet som visas
- för att bekräfta ett inställt värde
- för att koppla till/från en systemfunktion.

### BACK-knappen

Tryck kort på **BACK**-knappen för att:

- lämna en meny
- återgå från en undermeny till en högre menynivå
- radera det sista tecknet i en teckenföljd.

Tryck ner och håll **BACK**-knappen några sekunder för att radera hela inmatningen.

## Exempel på menystyrning

CD 400/CD 400plus

Välja ett alternativ



Vrid multifunktionsknappen för att flytta markören (= färgad bakgrund) till önskat alternativ.

Tryck på multifunktionsknappen för att välja det markerade alternativet.

### Undermenyer

En pil i menyens högerkant visar att en undermeny med ytterligare alternativ kommer att öppnas när detta alternativ väljs.

## Aktivera en inställning



Vrid multifunktionsknappen för att markera önskad inställning.

Tryck på multifunktionsknappen för att aktivera inställningen.

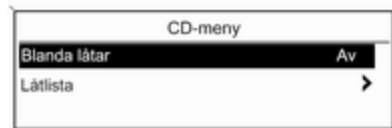
## Ställa in ett värde



Vrid multifunktionsknappen för att ändra inställningens aktuella värde.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det inställda värdet.

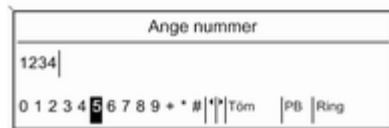
## Till - och fränkoppling av funktion



Vrid multifunktionsknappen för att markera den funktion som ska kopplas till eller från.

Tryck på multifunktionsknappen för att växla mellan inställningarna **På** och **Av**.

## Inmatning av teckenföljd



För inmatning av teckenföljder som t. ex. telefonnummer:

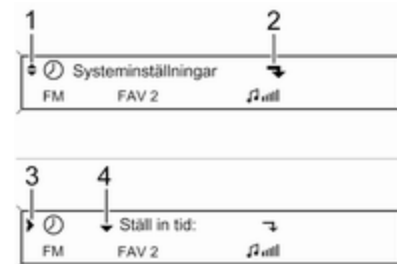
Vrid multifunktionsknappen för att välja önskat tecken.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det valda tecknet.

Med **BACK**-knappen kan man radera det sista tecknet i teckenföljden.

## CD 300

## Menyelement och symboler



Upp- och nedpilarna **1** indikerar: den högsta menynivån är aktiv. Det finns fler alternativ i den aktiva menyn.

Vrid multifunktionsknappen för att visa de övriga alternativen i den aktiva menyn.

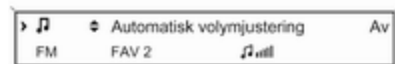
Den vinklade pilen **2** innebär att det finns en undermeny med fler alternativ tillgänglig.

Tryck på multifunktionsknappen för att välja det alternativ som visas och för att öppna motsvarande undermeny.

Pilen som pekar åt höger **3** innebär att den första undermenynivån är aktiv (två pilar = den andra undermenynivån är aktiv).

Pilen som pekar nedåt **4** innebär att det finns fler tillgängliga alternativ i den aktiva undermenyn.

### Aktivera en inställning

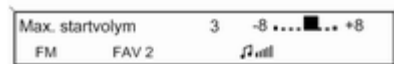
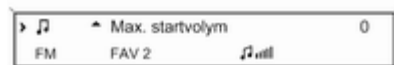


Tryck på multifunktionsknappen för att öppna motsvarande inställningsmeny.

Vrid multifunktionsknappen för att visa önskad inställning.

Tryck på multifunktionsknappen för att aktivera inställningen.

### Ställa in ett värde



Tryck på multifunktionsknappen för att öppna motsvarande inställningsmeny.

Vrid multifunktionsknappen för att ändra inställningens aktuella värde.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta det inställda värdet.

### Till - och fråkoppling av funktion

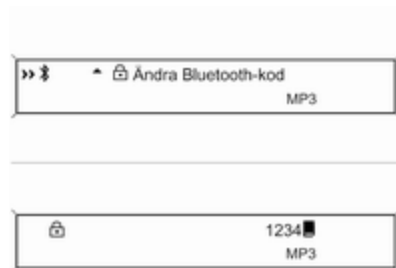


Tryck på multifunktionsknappen för att öppna motsvarande inställningsmeny.

Vrid på multifunktionsknappen för att markera inställningen **På** eller **Av**.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta den markerade inställningen.

## Inmatning av teckenföljd



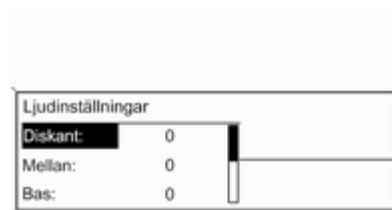
Tryck på multifunktionsknappen för att öppna relevant inställningsmeny.  
Vrid på multifunktionsknappen för att ändra tecknet vid markörens aktuella position.

Tryck på multifunktionsknappen för att bekräfta tecknet som visas.

Med **BACK**-knappen kan man radera det sista tecknet i teckenföljden.

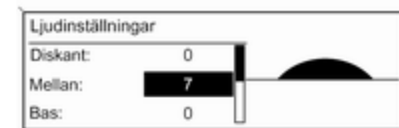
## Ljudinställningar

I menyn för ljudinställningar kan man ställa in ljudkaraktären separat för de olika våglängdsområdena och för de olika ljudspelarna.



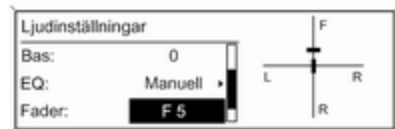
Tryck på **TONE** för att öppna menyn för ljudinställningar.

## Inställning av bas, mellanregister och diskant



Välj **Bas:**, **Mellan:** eller **Diskant:**.  
Ställ in önskat värde för det valda alternativet.

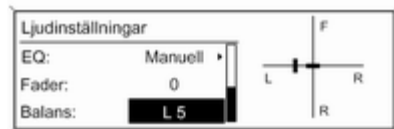
## Ställa in fördelning av ljudvolym mellan fram - bak



Välj **Fader**:

Ställ in önskat värde.

## Ställa in fördelning av ljudvolym mellan höger - vänster



Välj **Balans**:

Ställ in önskat värde.

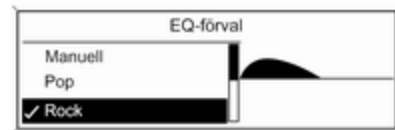
## Ställ in en enskild inställning på "0"

Välj önskat alternativ och håll multifunktionsknappen nedtryckt några sekunder.

## Ställ in alla inställningar på "0" eller "Off"

Håll **TONE**-knappen nedtryckt några sekunder.

## Optimera ljudet för musikstilen



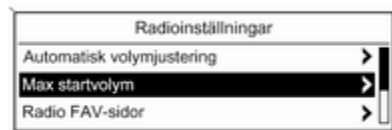
Välj **EQ**: (Equalizer).

Alternativen som visas erbjuder optimerade inställningar för bas, mellanregister och diskant för aktuell musikstil.

Välj önskat alternativ.

## Volyminställning

### Max startvolym



Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn för systeminställningar.

CD 400/CD 400plus: välj **Radioinställningar** och sedan **Automatisk volymjustering**.

CD 300: välj **Audioinställningar** och sedan **Max. startvolym**.

Ställ in önskat värde.

## Fartkompenserad volym



Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn för systeminställningar.

CD 400/CD 400plus: välj **Radioinställningar** och sedan **Automatisk volymjustering**.

CD 300: välj **Audioinställningar** och sedan **Automatisk volymjustering**.

Hastighetsanpassad ljudvolym kan avaktiveras eller graden av ljudvolymsanpassning kan väljas i menyn som visas.

Välj önskat alternativ.

## Ljudvolym för trafikmeddelanden (TA)

Ljudvolymen på trafikmeddelandena kan höjas eller sänkas proportionellt mot den vanliga ljudvolymen.



Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn för systeminställningar.

CD 400/CD 400plus: välj **Radioinställningar**, **RDS-alternativ** och sedan **TA-volym**.

CD 300: välj **Audioinställningar**, **RDS-alternativ** och **TA-volym**.

Ställ in önskat värde för höjning eller sänkning av ljudvolymen.

## Personliga inställningar

(endast med CD 400plus)

Det går att lagra olika inställningar för infotainmentsystemet för varje bilnyckel (förare) för en bil.

### Lagrade inställningar

Genom att ta ut bilnyckeln ur tändningslåset, lagras följande inställningar automatiskt för den aktuella nyckeln:

- senaste volyminställning; en volyminställning för alla icke telefonberoende ljudkällor (radio, CD-spelare, AUX, USB) och en för telefonberoende ljudkällor
- alla förinställda radiostationer
- alla toninställningar; dessa individuella inställningar sparas separat för följande ljudkällor: AM, FM, DAB, CD-spelare, AUX, USB
- senast aktiva ljudkälla
- senast aktiva radiostation (separat för varje våglängdsområde)
- senast aktiva displaymode

- senaste position på ljud/MP3-CD-skiva inklusive titelnummer och mapp
- status för låtblandning (CD-spelare)
- status för TP (Traffic Programme)
- markörpositionen för varje meny på displayen

### Aktivering/inaktivering av personaliseringen

Tryck på **CONFIG** för att öppna menyn för systeminställningar.

Välj **Fordonsinställningar** och sedan **Komfort & Bekvämlighet**.

Ställ **Personliga inst. per förare** på **På** eller **Av**.

## Radio

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Användning .....                     | 91 |
| Stationssökning .....                | 91 |
| Listor för autosparade stationer ... | 92 |
| Favoritlistor .....                  | 93 |
| Menyer för våglängdsområde .....     | 93 |
| Radio Data System (RDS) .....        | 96 |
| Digital Audio Broadcasting .....     | 98 |

## Användning

### Kontrollknappar

De viktigaste knapparna för att kunna använda radion är följande:

- **RADIO**: aktivera radio
- **◀ ▶**: Station search
- **AS**: listor för autosparade stationer
- **FAV**: favoritstationer
- **1...6**: knappar för förinställda stationer
- **TP**: radiotjänst för trafikinformation  
⇨ 96

### Aktivera radion

Tryck på **RADIO** för att öppna huvudmenyn för radio.

Stationen du senast lyssnade på kommer att aktiveras.

### Välja våglängdsområde

Tryck på **RADIO**-knappen en eller flera gånger för att välja önskat våglängdsområde.

Stationen du senast lyssnade på i det aktuella våglängdsområdet kommer att aktiveras.

## Stationssökning

### Automatiskt stationssökning

Tryck kort på **◀ ▶** eller **▶ ▶** för att spela nästa station i stationsminnet.

### Manuell stationssökning

Tryck på **◀ ▶** eller **▶ ▶** några sekunder för att starta en sökning efter nästa station som kan tas emot i det aktuella våglängdsområdet.

När önskad frekvens hittats, börjar stationen ifråga att tas emot automatiskt.

#### Observera!

Manuell stationssökning: Om radion inte hittar någon station går den automatiskt över till en mer känslig söknivå. Om den fortfarande inte hittar någon station ställs den frekvens som var aktiv senast in igen.

#### Observera!

FM våglängdsområde: Om RDS-funktionen ⇨ 96 är aktiverad kommer radion bara att söka efter RDS-stationer, och om funktionen

för trafikinformation (TP) är aktiverad söker radion bara efter stationer ➔ 96 som stödjer denna tjänst.

## Manuell stationsmottagning

### Våglängdsområde AM

Vrid på multifunktionsknappen och ställ in optimal mottagningsfrekvens på displayen för frekvensinställning.

### Våglängdsområdet för DAB

Tryck på multifunktionsknappen för att öppna DAB-menyn och välj **Manuell inställning DAB**.

Vrid på multifunktionsknappen och ställ in den önskade mottagningsfrekvensen på displayen för frekvensinställning.

## Listor för autosparade stationer

Med autospar-funktionen kan man göra en sökning efter de stationer som har bäst mottagning i ett våglängdsområde och automatiskt spara dessa.

| AS-stationer |           | FM AS1 |
|--------------|-----------|--------|
| 1 FM 89.0    | 2 FM 92.1 |        |
| 3 FM 93.8    | 4 FM 95.6 |        |
| 5 FM 95.9    | 6 FM 97.2 |        |

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

För varje våglängdsområde finns 2 listor för autosparade stationer (**AS 1**, **AS 2**). I varje lista kan 6 stationer sparas.

### Automatisk stationslagring

Håll knappen **AS** intryckt tills ett meddelande om automatisk lagring visas. De 12 stationer med bäst mottagning i det aktuella våglängdsområdet sparas i de 2 listorna för autosparade stationer.

Tryck på multifunktionsknappen för att avbryta autosparningen.

## Spara stationer manuellt

Stationer kan också sparas manuellt i registren för autosparade stationer.

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck kort på **AS** för att öppna ett register för autosparade stationer eller för att byta till ett annat register.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp 1...6 tills en bekräftelse visas på skärmen.

### Observera!

Stationer som har sparats manuellt skrivs över vid nästa autosparning.

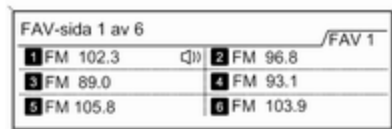
## Välja station ur registret

Tryck kort på **AS** för att öppna ett register för autosparade stationer eller för att byta till ett annat register.

Tryck kort på en av stationsknapparna 1...6 för att hämta stationen för motsvarande position i listan.

## Favoritlistor

Stationer kan oberoende av våglängdsområde sparas manuellt i registren för favoritstationer.



Man kan spara 6 stationer i varje register för favoritstationer.

Antalet tillgängliga favoritlistor går att konfigurera (se nedan).

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

## Spara en station

Ställ in stationen som ska sparas.

Tryck kort på **FAV** för att öppna en favoritstation eller för att byta till en annan favoritstation.

För att spara stationen på en listplats: tryck på motsvarande stationsknapp 1...6 tills en bekräftelse visas på skärmen.

## Välja station ur registret

Tryck kort på **FAV** för att öppna en favoritstation eller för att byta till en annan favoritstation.

Tryck kort på en av stationsknapparna 1...6 för att hämta stationen för motsvarande position i listan.

## Definiering av antalet tillgängliga register för favoritstationer



Tryck på **CONFIG**.

Välj **Radioinställningar** och sedan **Radio FAV-sidor**.

Välj hur många register för favoritstationer som ska vara tillgängliga.

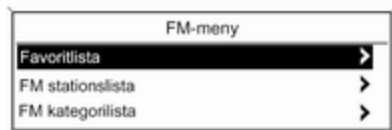
## Menyer för våglängdsområde

Andra möjligheter för stationsval finns genom våglängdsområdesspecifika menyer.

När huvudmenyn för radio är öppen, tryck på multifunktionsknappen för att öppna relevant meny för våglängdsområdet.

### Observera!

Följande displayvisningar är specifika för FM och visas som exempel.



### Favoritlista

Välj **Favoritlista**. Alla stationer som finns i favoritlistan visas.



Välj önskad station.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

### Stationslistor

#### Våglängdsområde AM/FM

Välj **AM stationslista** eller **FM stationslista**.

Alla AM/FM-stationer som kan tas emot i det aktuella mottagningsområdet visas.

#### Våglängdsområdet för DAB

Vrid på multifunktionsknappen.

Alla DAB-stationer ⇨ 98 som kan tas emot i det aktuella mottagningsområdet visas.

### Observera!

Om ingen stationslista har skapats tidigare utför infotainmentsystemet en automatisk stationssökning.



Välj önskad station.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

### Uppdatera stationslistor

Om de stationer som har sparats i en våglängdsområdesspecifik stationslista inte längre kan tas emot:

Välj motsvarande kommando för att uppdatera stationslistan.

CD 400plus: Dubbelmottagaren i infotainmentsystemet uppdaterar kontinuerligt FM-stationslistan i bakgrunden. Ingen manuell uppdatering är nödvändig.

En stationssökning påbörjas. När sökningen är klar kommer stationen som du senast lyssnade på att aktiveras.

Tryck på multifunktionsknappen för att avbryta stationssökningen.

### Observera!

Om en lista över radiostationer på ett visst våglängdsband uppdateras så uppdateras också listan över olika kategorier i enlighet med denna.

## Kategorilistor

Många RDS-stationer ⇨ 96 sänder en PTY-kod som anger vilken typ av program som sänds (t.ex. nyheter). En del stationer byter även PTY-kod, beroende på vilket innehåll programmet som sänds har.

Infotainmentsystemet lagrar de här stationerna, sorterade efter programtyp, i motsvarande kategorilista.

För att söka en programtyp som fastställts av stationen: välj alternativet Kategorilista för det angivna våglängdsområdet.



En lista över de programtyper som finns tillgängliga visas.

Välj önskad programtyp.

CD 400/CD 400plus: En lista över de stationer som sänder vald programtyp visas.



Välj önskad station.

CD 300: Systemet söker efter nästa station av den valda typen som går att ta emot och spelar upp denna.

Även kategorilistan uppdateras när stationslistan för motsvarande våglängdsområde uppdateras.

### Observera!

Den station som tas emot för tillfället är markerad med .

## DAB meddelanden

Vid sidan av musikprogram sänder många DAB-stationer ⇨ 98 informationsmeddelanden av olika typer.

Den för tillfället mottagna DAB-tjänsten (programmet) avbryts när meddelanden från tidigare aktiverade kategorier ska sändas.

### Aktivering av meddelandekategorier

Välj **DAB meddelanden** i DAB-menyn.



Aktivera de kategorier av informationsmeddelanden som önskas.

Flera olika kategorier av informationsmeddelanden kan väljas på samma gång.

### Observera!

DAB-meddelanden kan bara tas emot om DAB:s våglängdsområde är aktiverat.

## Radio Data System (RDS)

RDS är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.



## Fördelar med RDS

- På displayen visas stationens namn i stället för dess frekvens.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (Alternative Frequency) ställer infotainmentsystemet alltid in den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för den inställda stationen.
- Beroende på vilken station som tas emot, visar infotainmentsystemet text som till exempel kan innehålla information om det aktuella programmet.

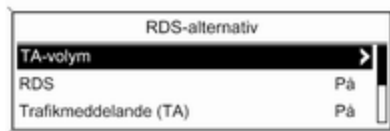
## Ställa in RDS

Öppna menyn för RDS-konfigurering:

Tryck på **CONFIG**.

CD 400/CD 400plus: välj **Radioinställningar** och sedan **RDS-alternativ**.

CD 300: välj **Audioinställningar** och sedan **RDS-alternativ**.



### TA-volym

Ljudvolymen på trafikmeddelanden (TA) kan ställas in i förväg ➔ 89.

### Koppla till/från RDS

Ställ in **RDS** till **På** eller **Av**.

#### Observera!

Om RDS stängs av kommer det att slås på automatiskt igen när du byter radiostation (genom sökfunktionen eller förvalsknappen).

### Trafikmeddelande (TA)

Permanent till-/frånkoppling av TA-funktionen:

Ställ in **Trafikmeddelande (TA)** till **På** eller **Av**.

### Till-/frånkoppling regionalprogram

(RDS måste vara aktiverat för regionalprogram.)

Vissa RDS-stationer sänder på bestämda tider regionalprogram på olika frekvenser.

Ställ in **Regional (REG)** till **På** eller **Av**.

Om regionalprogram är inkopplat väljs endast alternativa frekvenser (AF) med samma regionala program.

Om regionalprogram är frånkopplat väljs alternativa frekvenser för stationerna utan att hänsyn tas till regionalprogram.

### RDS rullande text

Vissa RDS-stationer döljer programnamnet på displayen för att kunna visa ytterligare information.

För att hindra att extra information visas:

Ställ in **RDS-Lås rullande RDS-text** till **På**.

### Radiotext:

Information om programmet som för tillfället kan tas emot och om musiken som spelas för ögonblicket visas under programnamnet om RDS och mottagning av RDS-stationer är aktiverat.

Visa eller dölja information:

Ställ in **Radiotext**: till **På** eller **Av**.

### Radiotjänst för trafikinformation

(TP = Traffic Programme)

Stationer med radiotjänst för trafikinformation är RDS-stationer som sänder trafiknyheter.

### Koppla till/från radiotjänst för trafikinformation

Koppla till/från infotainmentsystemets standby-funktion för trafikmeddelanden:

Tryck på **TP**.

- Om radiotjänsten för trafikinformation är inkopplad, visas [ ] i radions huvudmeny.
- Endast stationer som stödjer radiotjänsten för trafikinformation kan tas emot.

- Om den aktuella stationen inte är en station som stödjer radiotjänsten för trafikinformation, påbörjas automatiskt en sökning efter en station som stödjer tjänsten.
- Om en radiotjänst för trafikinformation hittas, visas **[TP]** i radions huvudmeny.
- Trafikmeddelanden spelas upp med den förinställda TA-ljudvolymen ⇨ 89.
- Om tjänsten kopplas till, avbryts uppspelningen av CD/MP3 under informationsmeddelandet.

### Endast lyssna på trafikmeddelanden

Koppla in radiotjänsten för trafikinformation och vrid ner volymen helt på infotainmentsystemet.

### Blockera trafikmeddelanden

För att blockera ett trafikmeddelande, t.ex. vid uppspelning av cd/MP3:

Tryck på knappen **TP** eller multifunktionsknappen för att bekräfta avbrytningsmeddelandet på displayen.

Trafikmeddelandet avbryts men radiotjänsten för trafikinformation är fortsatt tillkopplad.

### EON (Enhanced Other Networks)

Med EON kan du lyssna på trafikmeddelanden även om stationen som du har ställt in inte har utsändningar med trafikinformation. Om en sådan station är inställd framhävs den med svart i displayen på samma sätt som stationer som stödjer trafikmeddelanden **TP**.

## Digital Audio Broadcasting

Digital Audio Broadcasting (DAB) är ett nytt och universellt sändningssystem.

DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.



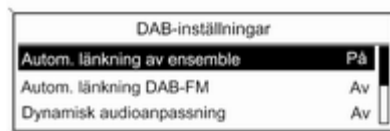
### Allmän information

- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas på en och samma frekvens (grupp).
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.

- Fading (försvagat ljud) som är typisk för AM- och FM-banden, förekommer inte. DAB-signalen återges vid konstant volym.
- Om DAB-signalen är för svag för att kunna läsas av mottagaren avbryts mottagningen helt. Detta problem kan undvikas genom att aktivera **Autom. länkning av ensemble** och/eller **Autom. länkning DAB-FM** i DAB-inställningsmenyn.
- Med DAB slipper man störningar av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).
- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.
- När DAB-mottagning är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om TP ⇨ 96 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som

för närvarande har bäst mottagning att läsas upp. Avaktivera TP om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## Inställning DAB



Tryck på **CONFIG**.

Välj **Radioinställningar** och sedan **DAB-inställningar**.

Följande alternativ finns tillgängliga i inställningsmenyn:

- **Autom. länkning av ensemble:** när denna funktion är aktiverad, kopplar enheten över till samma tjänst

(program) på en annan DAB-grupp (frekvens, om tillgänglig) om DAB-signalen är för svag för att kunna tas emot av mottagaren.

- **Autom. länkning DAB-FM:** när denna funktion är aktiverad, kopplar enheten över till en motsvarande FM-station för den aktiva DAB-tjänsten (om tillgänglig) om DAB-signalen är för svag för att kunna tas emot av mottagaren.
- **Dynamisk audioanpassning:** när denna funktion är aktiverad minskas DAB-signalens dynamiska räckvidd. Det innebär att ljudnivån för de starka ljuden minskas men inte ljudnivån för de svaga ljuden. Därför kan man höja volymen på infotainmentsystemet till en punkt där de svaga ljuden är hörbara utan att de starka ljuden är för starka.
- **Frekvensband:** när detta alternativ har valts kan man ange vilka våglängdsområden för DAB som infotainmentsystemet ska ta emot.

# CD-spelare

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information ..... | 100 |
| Användning .....         | 101 |

## Allmän information

Infotainmentsystemets CD-spelare kan spela vanliga CD-skivor och MP3/WMA-CD-skivor.

## Upplysningar om ljud-CD-skivor och MP3/WMA-CD-skivor

### Se upp

Under inga villkor får du sätta i DVD-skivor, singel-CD med 8 cm diameter eller formade CD-skivor i ljudsystemet.

Du får inte sätta dekaleringar på CD-skivor. Då kan skivorna fastna i CD-enheten och förstöra den. Då krävs ett kostsamt byte av enheten.

- Följande CD-format kan användas:  
CD-ROM läge 1 och läge 2.  
CD-ROM XA läge 2, form 1 och form 2.
- Följande filformat kan användas:  
ISO9660 nivå 1, nivå 2 (Romeo, Joliet).

MP3- och WMA-filer i andra format än de som listas ovan riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt och deras filnamn och mappnamn visas kanske inte korrekt.

### Observera!

ISO 13346 stöds inte. Du kan behöva välja ISO 9660 manuellt när du bränner en ljud-CD med exempelvis Windows 7.

- Audio-CD-skivor vars kopieringsskydd inte överensstämmer med standarden för audio-CD-skivor riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt eller att inte fungera överhuvudtaget.
- Skivor som har bränts hemma (CD-R- och CD-RW-skivor) är känsligare för felaktig behandling än vanliga CD-skivor. Se därför till att hantera CD-R- och CD-RW-skivor på ett korrekt sätt. Se nedan.
- Skivor som har bränts hemma (CD-R- och CD-RW-skivor) riskerar att spelas upp på ett felaktigt sätt eller att inte fungera överhuvudtaget. I sådana fall beror inte felet på att CD-spelaren är defekt.

- För Mixed Mode cd-skivor (som innehåller ljudspår och komprimerade filer, t.ex. MP3) kan delen med ljudspår och delen med komprimerade filer spelas upp separat.
- Undvik att vidröra CD-skivans spel-yta vid byte av skiva.
- Lägg direkt tillbaka CD-skivorna i fodralet när du tagit ut dem ur CD-spelaren. På så sätt skyddar du skivorna från smuts och från skador.
- Smuts och vätskor på CD-skivor riskerar att smutsa ner CD-spelarens lins, vilket kan leda till att fel uppstår.
- Skydda CD-skivorna mot hög värme och direkt solljus.
- Följande restriktioner gäller för data lagrade på en MP3/WMA-CD-skiva:
  - Antal spår: max 999.
  - Antal mappar: max 255.
  - Maximalt djup för mappstrukturen: 64 nivåer (rekommendation: max 8 nivåer).
  - Antal spellistor: max 15.

Antal sånger per spellista:  
max 255.

Spellistformat som  
stöds: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

- Detta kapitel tar endast upp uppspelning av MP3-filer eftersom MP3- och WMA-filer spelas upp på samma sätt. När en CD-skiva med WMA-filer laddas, visas MP3-relaterade menyer.

## Användning

### Spela upp CD-skiva



Tryck på **CD** för att öppna CD- eller MP3-menyn.

Om det redan sitter en CD-skiva i spelaren, påböras uppspelning av denna skiva.

Information om CD-skivan och aktuell titel visas på displayen. Vad som visas beror på den data som har sparats på CD- eller MP3-skivan.

### Sätta i en CD-skiva

Tryck in cd-skivan med den tryckta sidan uppåt i cd-öppningen tills den dras in.

#### Observera!

Om en CD sätts in visas en CD-symbol på displayens översta rad.

### Byta visning av standardsida (endast för CD 300)

Vid uppspelning av CD- eller MP3-skiva: tryck på multifunktionsknappen och välj sedan **Grundinställd visning av CD-sida** eller **Grundinställd visning av MP3-sida**.

Välj önskat alternativ.

### Bläddra i mappar

Tryck på  eller  för att gå upp eller ner en mappnivå.

### Hoppa till nästa eller föregående titel

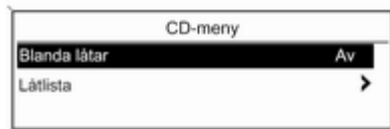
Tryck kort på  eller .

### Snabbspolning framåt eller bakåt

Håll in knappen  eller  för att snabbspola aktuellt spår framåt eller bakåt.

### Välja titlar via CD- eller MP3-menyn

Vid uppspelning av vanlig CD-skiva

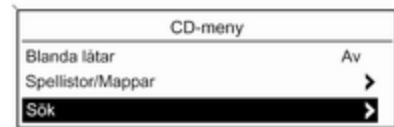


Tryck på multifunktionsknappen för att öppna CD-menyn för uppspelning av musik.

Ställ in **Blanda låtar** på **På** för att spela upp alla spår slumpvis.

För att välja en titel på CD-skivan: välj **Låtlista** och därefter önskad titel.

Vid uppspelning av MP3



Tryck på multifunktionsknappen för att öppna MP3-menyn.

Ställ in **Blanda låtar** på **På** för att spela upp alla spår slumpvis.

För att välja en titel från en mapp eller en spellista: välj **Spellistor/Mappar**.

Välj en mapp eller spellista och sedan önskad titel.

### Observera!

Om CD-skivan innehåller både audio- och MP3-data kan du välja audio-data från **Spellistor/Mappar**.

För att öppna en meny med ytterligare alternativ för att söka och välja spår: välj **Sök**. Vilka alternativ som finns beror på de data som är lagrade på MP3-cd-skivan.

Sökning på en MP3-CD-skiva kan ta flera minuter. Under söktiden kommer stationen du senast lyssnade på att spelas.

### Ta ut en CD-skiva

Tryck på  $\triangle$ .

CD-skivan matas ut.

Om CD-skivan inte avlägsnas när den har matats ut, kommer den automatiskt att dras in igen efter några sekunder.

## AUX-ingång

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information ..... | 104 |
| Användning .....         | 104 |

### Allmän information



I mittkonsolen finns ett AUX-uttag för anslutning av externa audiokällor.

Exempelvis är det möjligt att ansluta en portabel CD-spelare med en 3,5 mm kontaktplugg till AUX-ingången.

#### **Observera!**

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

### Användning

Tryck en eller flera gånger på knappen **CD/AUX** eller **AUX** för att aktivera AUX-läget.



En ljudkälla som är ansluten till AUX-ingången kan endast kontrolleras med ljudkällans kontrollelement.

## USB-port

Allmän information ..... 105

Uppspelning av sparade ljudfiler 105

### Allmän information



I mittkonsolen finns ett USB-uttag för anslutning av externa audiodatakällor.

Enheter som ansluts via USB-porten regleras via infotainmentsystemets regler och menyer.

#### Observera!

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

### Upplysningar

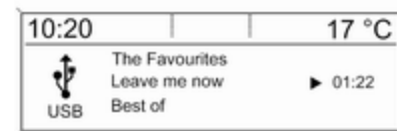
Följande enheter kan anslutas till USB-porten:

- iPod
- Zune
- PlaysForSure-enhet (PFD)
- USB-minne

#### Observera!

Inte alla iPod-, Zune-, PFD- eller USB-enheter går att använda med infotainmentsystemet.

### Uppspelning av sparade ljudfiler



Tryck en eller flera gånger på knappen **AUX** för att aktivera USB-läget.

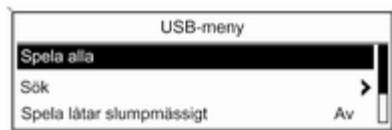
Uppspelning av ljudfiler lagrade i USB-minnet startar.

Datakällor anslutna via USB styrs i stort sett på samma sätt som MP3-CD-skivor ⇨ 101.

På följande sidor beskrivs endast de funktioner som är olika/tillagda.

Användning och skärmvisning beskrivs endast för USB-enheter. Andra enheter, t.ex. iPod eller Zune, styrs i princip på samma sätt.

## Val av spår med hjälp av USB-menyn



Tryck på multifunktionsknappen för att öppna USB-menyn.

Välj **Spela alla** för att spela alla spåren efter varandra.

Välj **Sök** för att visa en meny med olika alternativ för att söka och välja spår.

Sökningen på USB-enheten kan ta flera minuter. Under söktiden kommer stationen du senast lyssnade på att spelas.

Ställ in **Spela låtar slumpmässigt** på **På** för att spela upp alla spår slumpvis.

Ställ in **Upprepa** på **På** för att spela upp senaste spåret igen.

## Taligenkänning

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information ..... | 107 |
| Telefonstyrning .....    | 107 |

### Allmän information

Infotainmentsystemets röstigenkänning gör att du kan använda telefonportalen med hjälp av din röst. Röststyrningen känner igen kommandon och nummersekvenser oberoende av vem som ger röstkommandot. Alla kommandon och nummersekvenser kan uttalas utan paus mellan orden.

Telefonnummer kan sparas genom att du tilldelar dem namn som du kan välja (rösttagg). Genom att använda dessa namn kan du koppla upp ett samtal senare.

Vid felaktig användning eller felaktiga kommandon ger röstigenkänningen dig ett visuellt meddelande eller röstmeddelande om detta. Du ombeds sedan att ange kommandot en gång till. Därutöver kan röstigenkänningen kvittera viktiga kommandon och ställer frågor vid behov.

För att säkerställa att samtal inne i fordonet inte ska leda till att systemets funktioner aktiveras oavsiktligt, kan röstigenkänningen användas först efter att den har aktiverats.

### Viktiga meddelanden om språkstöd

- Inte alla språk som är tillgängliga i infotainmentsystemets visning är tillgängliga för röstigenkänning.
- Stöds inte det aktuella visnings-språket för displayen av röstigenkänningen, måste du ange röstkommandona på engelska.

För att kunna ange röstkommandon på engelska måste du först aktivera telefonens huvudmeny genom att trycka på **PHONE**-knappen på infotainmentsystemet och aktivera röstigenkänningen för telefonportalen genom att trycka på knappen  på ratten.

### Telefonstyrning

#### Aktivering av röstigenkänning

Aktivera telefonportalens röstigenkänning genom att trycka på knappen  på ratten. Under dialogen mellan dig och röstigenkänningen stängs ljudet av på den aktiva ljudkällan. Dessutom kommer inget eventuellt trafikmeddelande att spelas upp.

## Justera volym för utgående röst

Vrid på volymreglaget på infotainmentsystemet eller tryck på +-knappen eller –-knappen på ratten.

## Avbryta en dialog

Du kan avaktivera röstigenkänningen och avbryta dialogen på flera olika sätt:

- Tryck på knappen  $\times$  på ratten.
- Säg "**Cancel (Avsluta)**".
- Vänta med att ange (säga) något kommando.
- Tredje gången ett kommando inte känns igen.

## Användning

Med hjälp av röstigenkänningen kan man på ett väldigt smidigt sätt styra mobiltelefonen via röstkommandon. Det räcker med att aktivera röstigenkänningen och ange (säg) ett kommando. När du har gett ett kommando guidar infotainmentsystemet dig genom dialogen genom att ställa de frågor och ge den feedback som krävs för den önskade åtgärden.

## Huvudkommandon

När du har aktiverat röstigenkänningen hörs en kort ton som betyder att röstigenkänningen väntar på ett kommando.

Tillgängliga huvudkommandon:

- "**Dial (Slå nummer)**"
- "**Call (Ring upp)**"
- "**Redialing (Återuppringer)**"
- "**Save (Spara)**"
- "**Delete (Radera)**"
- "**Directory (Katalog)**"
- "**Pair (Koppla)**"
- "**Select device (Välj enhet)**"
- "**Voice feedback (Röstkvittens)**"

## Kommandon som vanligtvis är tillgängliga

- "**Help (Hjälp eller)**": dialogen avbryts och alla tillgängliga kommandon för den aktuella funktionen räknas upp.
- "**Cancel (Avsluta)**": röstigenkänningen är inaktiverad.

- "**Yes (Ja)**": en åtgärd som är lämplig för situationen utförs.
- "**No (Nej)**": en åtgärd som är lämplig för situationen utförs.

## Ange telefonnummer

Efter kommandot "**Dial (Slå nummer)**" begär röstigenkänningen att du ska ange ett nummer.

Prata med din vanliga röst när du anger ett telefonnummer och gör inga konstgjorda pauser mellan siffrorna.

Din röst känns lättast igen om du lägger in en paus på en halv sekund efter var tredje eller var femte siffra. Infotainmentsystemet upprepar sedan de nummer som har känts igen.

Därefter kan du ange fler siffror eller ge följande kommandon:

- "**Dial (Slå nummer)**": de siffror du har matat in accepteras.
- "**Delete (Radera)**": siffran som du senast angav eller det senast angivna sifferblocket raderas.
- "**Plus**": ett initialt "+" läggs in för utlandssamtal.

- **"Verify (Repetera)":** siffrorna som du har angett repeteras av röststyrningen.
- **"Asterisk (Stjärna)":** En asterisk "\*" läggs till.
- **"Hash (Fyrkant)":** En fyrkant "#" matas in.
- **"Help (Hjälp eller)"**
- **"Cancel (Avsluta)"**

Ett telefonnummer får ej innehålla mer än 25 siffror.

För att ringa ett utlandssamtal kan du säga "plus" (+) i början av numret. Pluset gör att du kan ringa från alla länder utan att behöva veta det aktuella landets prefix för utlandssamtal. Ange sedan landskoden för det land du vill ringa till.

#### Exempel på dialog

Användare: **"Dial (Slå nummer)"**

Röststyrning: **"Please, say the number to dial (Ange numret som du vill slå)"**

Användare: **"Plus Four (Fyra) Nine (Nio)"**

Röststyrning: **"Plus Four (Fyra) Nine (Nio)"**

Användare: **"Seven (Sju) Three (Tre) One (Ett)"**

Röststyrning: **"Seven (Sju) Three (Tre) One (Ett)"**

Användare: **"One (Ett) One (Ett) Nine (Nio) Nine (Nio)"**

Röststyrning: **"One (Ett) One (Ett) Nine (Nio) Nine (Nio)"**

Användare: **"Dial (Slå nummer)"**

Röststyrning: **"The number is being dialled (Slår numret)"**

#### Ange ett namn

Med kommandot **"Call (Ring upp)"** anges ett telefonnummer som har sparats i telefonboken under ett namn (rösttagg).

Tillgängliga kommandon:

- **"Yes (Ja)"**
- **"No (Nej)"**
- **"Help (Hjälp eller)"**
- **"Cancel (Avsluta)"**

#### Exempel på dialog

Användare: **"Call (Ring upp)"**

Röststyrning: **"Please, say the nametag to call (Ange röstmärket som du vill ringa upp)"**

Användare: **<Namn>**

Röststyrning: **"Do you want to call <Michael>? (Vill du ringa upp <Michael>?)"**

Användare: **"Yes (Ja)"**

Röststyrning: **"The number is being dialled (Slår numret)"**

#### Påbörja ett andra samtal

Ett andra samtal kan påbörjas under ett aktivt telefonsamtal. För att göra detta, tryck på **Ⓢ**.

Tillgängliga kommandon:

- **"Send (Skicka)":** aktivera manuell DTMF (knappstyrt samtal) t. ex. för röstmeddelanden eller telefonbankstjänster.
- **"Send nametag (Skicka röstmärke)":** aktivera DTMF (knappstyrt samtal) genom att ange ett namn (rösttagg).
- **"Dial (Slå nummer)"**
- **"Call (Ring upp)"**

- "Redialing (Återuppringer)"
- "Help (Hjälp eller)"
- "Cancel (Avsluta)"

#### Exempel på dialog

Användare: <under ett aktivt samtal, tryck på ✱-knappen>

Användare: **"Send (Skicka)"**

Röststyrning: **"Please, say the number to send. (Ange numret som du vill skicka)"**

(exempel på hur en dialog ser ut när du anger nummer hittar du under **Ange telefonnummer**)

Användare: **"Send (Skicka)"**

#### Redialing (Återuppringer)

Återuppringning av senast slaget nummer sker med kommandot **"Redialing (Återuppringer)"**.

#### Spara

Med kommandot **"Save (Spara)"** sparas ett telefonnummer i telefonboken under ett namn (röst-tag).

Namnet som anges måste repeteras en gång. Ditt uttal och röstläge måste vara så identiska som möjligt de två

gångar du anger namnet. Annars kommer röstigenkänningen inte att godta det angivna namnet.

Du kan spara maximalt 50 röst-taggar i telefonboken.

Rösttaggar är röstberoende, dvs. de kan endast aktiveras av den person som spelat in rösttaggen.

För att undvika att början av en inspelning av ett sparad namn försvinner, bör du lägga in en kort paus efter att du gett ett kommando.

För att kunna använda rösttaggar oberoende av plats, dvs. även i andra länder, bör alla telefonnummer anges med "plus"-tecken och landsnummer.

Tillgängliga kommandon:

- **"Save (Spara)"**: de siffror du har matat in accepteras.
- **"Verify (Repetera)"**: det senaste angivna numret rings upp igen.
- **"Help (Hjälp eller)"**
- **"Cancel (Avsluta)"**

#### Exempel på dialog

Användare: **"Save (Spara)"**

Röststyrning: **"Please, say the number to save (Ange numret som du vill spara)"**

(exempel på hur en dialog ser ut när du anger nummer hittar du under **Ange telefonnummer**)

Användare: **"Save (Spara)"**

Röststyrning: **"Please, say the nametag to save (Ange röstmärket som du vill spara)"**

Användare: <Namn>

Röststyrning: **"Please, repeat the nametag to confirm (Repetera röstmärket)"**

Användare: <Namn>

Röststyrning: **"Saving the nametag (Sparar röstmärket)"**

#### Delete

En rösttagg som tidigare har sparats kan raderas med kommandot **"Delete (Radera)"**.

Tillgängliga kommandon:

- **"Yes (Ja)"**
- **"No (Nej)"**

- "Help (Hjälp eller)"
- "Cancel (Avsluta)"

### Lyssna på sparade namn

Röstuppspelningen av alla sparade namn (rösttaggar) startas med kommandot **"Directory (Katalog)"**.

Tillgängliga kommandon under uppspelning av röst-taggar:

- **"Call (Ring upp)"**: telefonnumret tillhörande den röst-tagga som senast lästes upp väljs.
- **"Delete (Radera)"**: posten tillhörande den röst-tagga som senast lästes upp raderas.

### Spara/radera en mobiltelefon till/från listan över enheter

Med kommandot **"Pair (Koppla)"** kan du spara eller radera en mobiltelefon till/från telefonportalens lista över enheter ↻ 114.

Tillgängliga kommandon:

- **"Add (Lägg till)"**
- **"Delete (Radera)"**
- **"Help (Hjälp eller)"**
- **"Cancel (Avsluta)"**

### Exempel på dialog

Användare: **"Pair (Koppla)"**

Röststyrning: **"Do you want to add or delete a device? (Vill du lägga till eller radera en enhet?)"**

Användare: **"Add (Lägg till)"**

Röststyrning: **"Using the pair function in the external device, enter <1234> to pair. (Försök att koppla genom att i den externa enhetens kopplingsfunktion ange koden <1234>)"**

Röststyrning: **"Do you want to pair the device? (Vill du koppla enheten?)"**

Användare: **"Yes (Ja)"**

Röstuppspelning: **"Enheten är ansluten som nummer <enhetens\_nummer>"**

### Välja en mobiltelefon från listan över enheter

Med kommandot **"Select device (Välj enhet)"** kan en mobiltelefon väljas i listan över enheter för att skapa en Bluetooth-förbindelse.

### Exempel på dialog

Användare: **"Select device (Välj enhet)"**

Röststyrning: **"Please, say a device number to select (Ange numret på enheten som du vill välja)"**

Användare: **<enhetens nummer>**

Röststyrning: **"Do you want to select the device number <device\_number>? (Vill du välja enhet nummer <device\_number>?)"**

Användare: **"Yes (Ja)"**

Röststyrning: **"Do you want to pair the device? (Vill du koppla enheten?)"**

Användare: **"Yes (Ja)"**

Röststyrning: **"One moment. The system searches for the selected device (Vänta. Systemet letar efter den valda enheten)"**

Röststyrning: **"Device number <dev\_num> is selected (Enhet nummer <dev\_num> är vald)"**

### Voice feedback (Röstkvittens)

Alla röstkommandon besvaras eller kommenteras av infotainment-systemet genom ett röstsvar anpassat till situationen.

För att koppla till/från röstuppspe-  
lingen, ange "**Voice feedback**  
**(Röstkvittens)**" eller tryck på .

# Telefon

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Allmän information .....                       | 113 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 114 |
| Nödsamtal .....                                | 118 |
| Användning .....                               | 119 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 122 |

## Allmän information

Telefonportalen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonportalen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten via Bluetooth.

Telefonportalen kan även styras via röstigenkänningssystemet.

Alla telefonportalens funktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonsmodellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om

mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonportalen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>

## Användning av röstigenkänning

Använd inte röstigenkänningen i en nödsituation. I allvariga situationer kan ditt röstläge ändras så mycket att enheten inte tillräckligt snabbt uppfattar instruktionerna gällande upprättandet av önskad anslutning.

## Kontrollelement

De viktigaste kontrollelementen för att kunna använda telefonen är följande:

**PHONE** -knappen: öppnar huvudmenyn för telefon.

Reglage på ratten:

☎, ⏏: besvara samtal, aktivera röstigenkänning.

☎, ⏏: avsluta/avböja samtal, inaktivera röstigenkänning.

Telefonportalen kan även styras via röstigenkänning ➤ 107.

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för att trådlöst kunna ansluta till exempel en telefon till en annan enhet. Information som telefonbok, samtalslistor, mobilnättsleverantörens namn och fältstyrka kan överföras. Denna funktion kan dock inskränkas beroende på telefonmodell.

För att kunna upprätta en Bluetooth-anslutning till telefonportalen måste telefonens Bluetooth-funktion vara aktiverad och mobiltelefonen måste ställas in till "synlig". Se mobiltelefonens bruksanvisning för mer information om detta.

## Bluetooth-meny



Tryck på **CONFIG**.

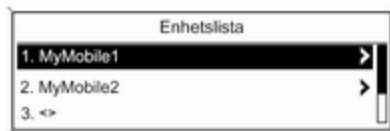
Välj **Telefoninställningar** och sedan **Bluetooth**.

### Aktivering av Bluetooth

Är telefonportalens Bluetooth-funktion inaktiverad: sätt **Aktivering** till **På** och bekräfta meddelandet som följer.

### Lista över enheter

När en mobiltelefon ansluts via Bluetooth med telefonportalen för första gången, lagras mobiltelefonen i listan över enheter.



Maximalt 5 mobiltelefoner kan lagras i listan över enheter.

## Ansluta mobiltelefonen första gången

Det finns två alternativ för att ansluta en mobiltelefon till telefonportalen: genom att lägga till den som en handsfree-enhet eller genom att använda SIM Access Profile (SAP).

### Handsfree-mode

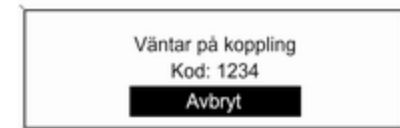
När mobiltelefonen lagts till som en handsfree-enhet, kan användaren ringa eller ta emot samtal och använda andra funktioner via telefonportalen. Vilka funktioner som finns

tillgängliga, beror på mobiltelefonen. När mobiltelefonen är ansluten till telefonportalen, kan den användas på vanligt sätt. Observera att mobiltelefonens batteri kan laddas ur något snabbare än vanligt när Bluetooth-anslutningen används samtidigt med att telefonen används normalt.

### SAP-mode

När alternativet SAP används, finns ett större antal funktioner tillgängliga via telefonportalen som exempelvis olika säkerhets- och meddelandefunktioner. Vilka funktionerna är, beror på mobiloperatören. Dessutom är mobiltelefonen i standby-läge när SAP-monet används. Endast Bluetooth-anslutningen och SIM-kortet är aktiva, vilket innebär att mobiltelefonens energiförbrukning är lägre.

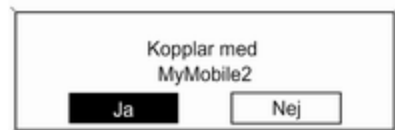
## Anslutning av en mobiltelefon som handsfree-enhet



Välj **Lägg till enhet (Handsfree)**. Bluetooth-koden som ska matas in i mobiltelefonen visas.

Nu kan telefonportalen hittas av andra Bluetooth-enheter.

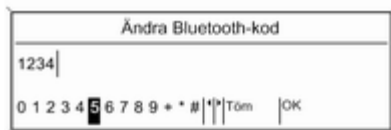
Så fort mobiltelefonen har hittat telefonportalen kan du knappa in Bluetooth-koden på mobiltelefonen.



När telefonportalen har hittat mobiltelefonen kan anslutningen bekräftas. Mobiltelefonen visas i listan över enheter och kan därmed styras via telefonportalen.

### Ändring av Bluetooth-koden (gäller endast handsfree-mode)

När en Bluetooth-anslutning upprättas till telefonportalen första gången, visas en standardkod. Denna standardkod kan ändras när som helst. Av säkerhetsskäl måste en fyrsiffrig och slumpmässigt vald PIN-kod användas.



Välj **Ändra Bluetooth-kod**. I den meny som visas kan den aktuella Bluetooth-koden ändras och den ändrade koden bekräftas med **OK**.

### Anslutning av en mobiltelefon via SIM Access Profile (SAP)

Välj **Lägg till SIM Access-enhet**.

Telefonportalen skannar efter tillgängliga enheter och visar en lista över vilka enheter som hittats.

#### Observera!

Mobiltelefonen måste ha Bluetooth aktiverat och vara inställd som synlig.



Välj önskad mobiltelefon från listan. Prompten för SAP-passkoden visas på infotainmentdisplayen, vilken utgörs av en 16-siffrig kod.



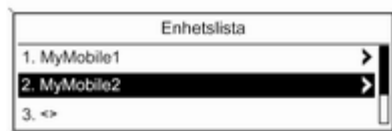
Knappa in passkoden som visas på mobiltelefonen (utan mellanslag). Mobiltelefonens PIN-kod visas på infotainmentdisplayen.

Om **PIN-kontroll**-funktionen är aktiv, måste användaren knappa in SIM-kortets PIN-kod i mobiltelefonen.



Knappa in PIN-koden för mobiltelefonens SIM-kort. Mobiltelefonen kopplas ihop med telefonportalen. Via telefonportalen kan man använda olika tjänster som mobiloperatören erbjuder.

## Ansluta en mobiltelefon som finns i listan över enheter



Välj önskad mobiltelefon och välj sedan alternativet **Välj** i menyn som visas.

När telefonportalen har hittat mobiltelefonen, kan anslutningen bekräftas.

Mobiltelefonen kan styras via telefonportalen.

## Ta bort mobiltelefon ur listan över enheter

Välj önskad mobiltelefon från enhetslistan. Välj **Radera** i menyn som visas och bekräfta meddelandet som visas.

## Välja inställningar för en ansluten telefon

Det går att konfigurera olika inställningar för telefonen i **Telefoninställningar**-menyn om telefonen är ansluten via SAP.

## Val av ringsignal

För att ändra ringsignalen:

Tryck på knappen **CONFIG**.

Välj **Telefoninställningar** och sedan **Ringsignal**.

Välj önskat alternativ.

För att ändra ringsignalens volym:

När telefonen ringer vrider du på knappen  $\odot$  på infotainmentsystemet eller trycker på knapparna **+/ -** på raten.

## Ändring av säkerhetsinställningar

Tryck på knappen **CONFIG**.

Välj **Telefoninställningar** och sedan **Säkerhet**.

Säkerhetsdialogen visas.

**Aktivering/inaktivering av PIN-begäran**

Välj **PIN-kontroll På** eller **Av**.

Knappa in PIN-koden för telefonens SIM-kort och bekräfta.

### Observera!

Alternativet beror på den individuella nätverksoperatören.

### Ändring av PIN-koden

Välj **Ändra PIN**.

Knappa in aktuell PIN-kod. Knappa in den nya PIN-koden. Upprepa den nya PIN-koden och bekräfta. PIN-koden har ändrats.

### Konfigurering av mobiltjänster

Välj **Telefoninställningar** och sedan **Nättjänster**. Dialogen för mobiltjänster visas.

Vilka tjänster som kan användas beror på mobiloperatören och själva mobiltelefonen.

- **Sökning av nät:** välj mellan automatiskt eller manuellt val av mobiltjänst.
- **Samtal väntar:** aktivera eller inaktivera samtal väntar.
- **Vidarekoppling:** välj avledande alternativ, beroende på situationen.
- **Samtalsspärr:** konfigurera samtalsalternativ som ska bortses från, beroende på situationen.

För ytterligare detaljer om konfigurering av mobiltjänster, se mobilens bruksanvisning eller fråga mobiloperatören.

### Konfigurering av nummer till SMS-center

Numret till SMS-centret är ett telefonnummer som behövs för att SMS-meddelanden ska kunna skickas mellan olika mobiltelefoner. Detta nummer är vanligtvis förinställt av mobiloperatören.

Välj **Telefoninställningar** och därefter **SMS-centralnummer** för att konfigurera numret till SMS-centret. Ändra SMS-centernumret om det krävs.

### Återställning av mobiltelefonens fabriksinställningar

Välj **Telefoninställningar** och sedan **Återställ fabriksinställningar**.

## Nödsamtal

### ⚠ Varning

Det kan inte garanteras att en anslutning kan upprättas i alla situationer. Därför bör du inte förlita dig enbart på en mobiltelefon vid tillfällen då kommunikation är av yttersta vikt (t.ex. vid nödsituationer).

I vissa nätverk kan det vara nödvändigt att ett giltigt SIM-kort sätts i på rätt sätt i mobiltelefonen.

### ⚠ Varning

Kom ihåg att du kan ringa och ta emot mobiltelefonsamtal, om du är på en rastplats med tillräckligt stark signal. Vid vissa förhållanden kan nödsamtal inte göras på

alla mobiltelefonnätverk. Det finns en risk att nödsamtal inte kan ringas när vissa nätverkstjänster och/eller telefonfunktioner är aktiva. Den lokala nätverksoperatören kan ge dig mer information.

Olika nödnummer kan användas i olika områden och länder. Kontrollera i förhand vilket nödnummer som används på den aktuella platsen.

## Ringa ett nödsamtal

Ring nödnumret (t. ex. 112).

En telefonanslutning till nödcentralen upprättas.

Svara när servicepersonalen ställer frågor om nödsituationen.

### Varning

Avsluta samtalet först när nödcentralen uppmanar dig att göra detta.

## Användning

### Inledning

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet, kan du dessutom kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainment-systemet.

Du kan t. ex. upprätta en anslutning till infotainmentsystemet och överföra de nummer som du sparar i mobiltelefonen dit. Numren kan även ändras.

### Observera!

Det är möjligt att använda mobiltelefon i handsfreeläge, t.ex. för att ta emot ett samtal eller ändra ljudvolymen.

När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainment-systemet skickas data från mobiltelefonen till infotainmentsystemet. Detta kan dröja ett litet tag beroende på mobiltelefonmodell. Under denna tid är användningen av mobiltelefonen via infotainmentsystemet begränsad.

Alla telefoner stödjer inte telefonportals samtliga funktioner. Av det skälet kan det antal funktioner som beskrivits avvika för vissa telefoner.

### Justera volymen för hands-free-funktionen

Vrid på knappen  på infotainment-systemet eller tryck på knapparna + / - på ratten.

### Ringa upp ett telefonnummer

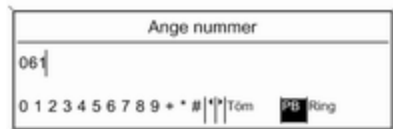


När huvudmenyn för telefonen är öppen, tryck på multifunktionsknappen för att öppna telefonens användningsmeny.

Det finns många alternativ när det gäller att slå ett nummer, använda telefonboken och samtalslistorna samt att titta på och redigera meddelanden.

Genom att använda kommandot **Stäng av telefon**, kan den anslutna telefonen kopplas bort från telefonportalen.

### Ange telefonnummer manuellt



Välj **Ange nummer** och sedan det nummer du vill ringa upp.

Välj **Ring** för att ringa upp.

Du kan byta till telefonboksmenyn genom att välja **PB**.

### Telefonbok

När anslutningen har upprättats jämförs telefonboken med telefonboken i det tillfälliga minnet förutsatt att samma SIM-kort eller telefon är ansluten. När detta sker visas inga nyligen tillagda poster.

Om SIM-kortet eller telefonen inte är samma som förut, laddas telefonboken in på nytt. Detta kan dröja några minuter beroende på mobiltelefonmodell.

### Välja ett telefonnummer från telefonboken



Välj **Telefonbok**. Välj intervall med initialbokstäver i menyn som visas för att påbörja förvalet av de poster i telefonboken som du vill ska visas.



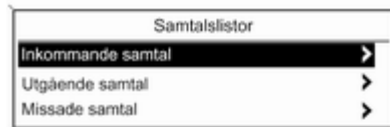
### Observera!

Telefonboksposter överförs från mobiltelefonen. Hur telefonboksposternas visas och i vilken ordning kan variera beroende på infotainmentssystemets display och mobiltelefonens display.

När du är färdig med förvalet, välj post i telefonboken för att se de nummer som sparats under denna post.

Välj nummer för att påbörja uppringningen.

## Samtalslistor



Via menyn **Samtalslistor** kan användaren titta på inkommande, utgående och missade samtal och ringa upp önskat nummer. För att ringa upp: välj önskad samtalslista, en post i samtalslistan och slutligen det telefonnummer du vill ringa upp.

## Meddelandefunktioner



När mobiltelefonen kopplas med hjälp av SAP-mode kan användaren visa, skapa nya och skicka meddelanden via telefonportalen. Meddelandena kan även raderas i denna meny.

För att se mottagna meddelanden: välj **Inkorg**.

För att se meddelanden som skickats: välj **Utkorg**.

För att skapa ett meddelande: välj **Skriv nytt meddelande**.

### Observera!

Meddelandena kan innehålla högst 70 tecken.

## Inkommande samtal

Vid inkommande samtal visas en meny där man kan välja att ta emot eller trycka bort samtalet.

Välj önskat alternativ.

## Funktioner under telefonsamtal

Under ett samtal kan du trycka på multifunktionsknappen för att öppna en undermeny.

Här har du tillgång till olika alternativ som kan variera beroende på situationen och på mobiltelefonens olika funktioner:

- **Lägg på:** avsluta telefonsamtalet.
- **Ring nummer:** ange ett telefonnummer för att ringa ett andra samtal eller för att utföra DTMF (knappstyrda samtal) vid t. ex. röstmeddelanden eller telefonbankstjänster.
- **Koppla isär samtal:** koppla bort anslutningen för en deltagare i en telefonkonferens.
- **Koppla ihop samtal:** sammanföra två samtal när det finns flera aktiva samtal.

- **Växla samtal:** växla mellan samtal vid flera samtal.
- **Mikrofon Av:** stänga av ljud på samtal.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Monterings- och användningsföreskrifter

Fordonstillverkarens specifika monteringsanvisningar och användaranvisningarna från mobiltelefon- och handsfreetillverkaren måste följas vid montering och användning av en mobiltelefon. I annat fall kan bilens typgodkännande upphöra att gälla (EU-direktiv 95/54/EG).

Rekommendationer för störningsfri drift:

- Fackmannamässigt monterad yttre antenn. Därmed uppnås maximal räckvidd.
- Maximal sändareffekt 10 watt.
- Installation av telefonen på lämplig plats, beakta anvisningarna i instruktionsboken, kapitlet **Airbagsystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 watt.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 watt vid GSM 900 och annars 1 watt.

Av säkerhetsskäl ska telefonen inte användas under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

**⚠ Varning**

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

**Se upp**

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

## Alfabetiskt register

### A

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Aktivera radion.....                         | 91  |
| Aktivering av CD-spelaren.....               | 101 |
| Aktivering av röstigenkänning....            | 107 |
| Allmän information.....                      |     |
| ..... 74, 100, 104, 105, 107, 113            |     |
| Användning.... 82, 91, 101, 104, 119         |     |
| Användning av AUX-ingången....               | 104 |
| Användning av CD-spelaren.....               | 101 |
| Användning av infotainment-<br>systemet..... | 82  |
| Användning av menyer.....                    | 83  |
| Användning av radion.....                    | 91  |
| Användning av USB-porten.....                | 105 |

### B

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| BACK-knappen.....         | 83  |
| Bluetooth.....            | 113 |
| Bluetooth-anslutning..... | 114 |

### C

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Cd-spelare        |     |
| aktivering.....   | 101 |
| användning.....   | 101 |
| upplysningar..... | 100 |

### D

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| DAB.....                        | 98 |
| Digital Audio Broadcasting..... | 98 |

### E

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Egna inställningar.....      | 90 |
| Enhanced Other Networks..... | 96 |
| EON.....                     | 96 |

### F

|                    |    |
|--------------------|----|
| Favoritlistor..... | 93 |
|--------------------|----|

### G

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 83 |
|----------------------|----|

### H

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Handsfree-mode.....              | 114 |
| Hastighetsanpassad ljudvolym.... | 82  |

### I

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Infotainmentsystem              |    |
| fartkompenserad volym.....      | 89 |
| ljudinställningar.....          | 87 |
| maximal startvolym.....         | 89 |
| personliga inställningar.....   | 90 |
| volym för trafikmeddelanden.... | 89 |
| volyminställningar.....         | 89 |
| Inställning av ljudvolym.....   | 82 |
| Inställning DAB.....            | 98 |

### L

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Ladda mobiltelefonens batteri....    | 113    |
| Lagring av stationer.....            | 92, 93 |
| Listor för autosparade stationer.... | 92     |

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Ljudavstängning (mute)..... | 82 |
| Ljudinställningar.....      | 87 |

## M

|                                               |        |
|-----------------------------------------------|--------|
| Menyer för våglängdsområde.....               | 93     |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning..... | 122    |
| Mottagning av stationer.....                  | 92, 93 |
| Multifunktionsknapp.....                      | 83     |

## N

|                |     |
|----------------|-----|
| Nödsamtal..... | 118 |
|----------------|-----|

## P

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Personliga inställningar..... | 90 |
|-------------------------------|----|

## R

### Radio

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Radio Data System (RDS).....             | 96 |
| aktivering.....                          | 91 |
| användning.....                          | 91 |
| Digital Audio Broadcasting<br>(DAB)..... | 98 |
| favoritlistor.....                       | 93 |
| listor för autosparade stationer.....    | 92 |
| menyer för våglängdsområde... ..         | 93 |
| stationslistor.....                      | 93 |
| sändarsökning.....                       | 91 |
| välja frekvensområde.....                | 91 |
| Radio Data System (RDS) .....            | 96 |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| RDS.....                       | 96  |
| Regionalprogram.....           | 96  |
| Röstigenkänning.....           | 107 |
| aktivering.....                | 107 |
| användning.....                | 107 |
| telefonstyrning.....           | 107 |
| volym för röstuppspelning..... | 107 |

## S

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| SAP-mode.....                 | 114 |
| SIM Access Profile (SAP)..... | 114 |
| Spela upp CD-skiva.....       | 101 |
| Stationssökning.....          | 91  |
| Ställa in RDS.....            | 96  |
| Stöldskydd .....              | 75  |
| Sätta på radion.....          | 91  |

## T

### Telefon

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Bluetooth.....                    | 113 |
| Bluetooth-anslutning.....         | 114 |
| funktioner under samtalet.....    | 119 |
| handsfree-läge.....               | 114 |
| inställning av ljudvolym.....     | 119 |
| kontrollelement.....              | 113 |
| ladda batteriet.....              | 113 |
| meddelandefunktioner.....         | 119 |
| nödsamtal.....                    | 118 |
| ringa upp ett telefonnummer... .. | 119 |
| samtalslistor.....                | 119 |

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| SIM Access Profile (SAP).....                      | 114 |
| telefonbok.....                                    | 119 |
| upplysningar.....                                  | 113 |
| val av ringsignal.....                             | 114 |
| Telefonstyrning.....                               | 107 |
| Till-/frånkoppling av<br>infotainmentsystemet..... | 82  |
| Trafikmeddelanden.....                             | 89  |

## U

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Uppdatera stationslistor.....          | 93  |
| Uppspelning av sparade ljudfiler ..... | 105 |

## V

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Volym för röstuppspelningen..... | 107 |
| Volyminställning.....            | 89  |
| Välja våglängdsområde.....       | 91  |

## Ö

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Översikt över kontrollelementen... .. | 76 |
|---------------------------------------|----|



[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

De uppgifter som ingår i denna publikation motsvarar den utgåva som anges nedan. Adam Opel AG förbehåller sig rätten till ändringar av bilens teknik, utrustning och form jämfört med uppgifterna i denna publikation samt rätten till ändringar av denna publikation.

Utgåva: december 2013, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Tryckt på klorfritt blekt papper.

**KTA-2691/7-sv**

**12/2013**

